

# Fervorosa conmemoración del Jueves Santo en toda España

## Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 12 de Abril de 1963  
AÑO XXV — N.º 7.116 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

VARIOS MINISTROS ASISTIERON A LOS OFICIOS DE LA CATEDRAL MALAGUEÑA

Málaga, 11.— Los Ministros de Obras Públicas, Ejército y Gobernación, han asistido esta tarde a los oficios que se han celebrado en la catedral.—Cifra.

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, PRESENCIA LAS PROCESIONES

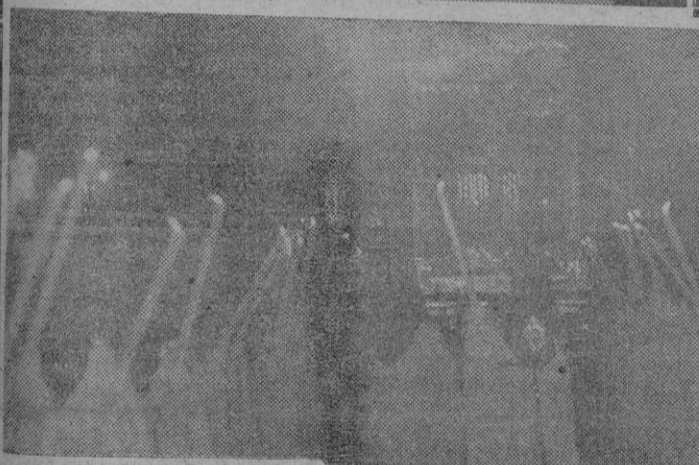
Málaga, 11.— Esta noche ha presenciado los desfiles, procesionales del Jueves Santo desde la Tribuna Oficial, situada en la Plaza de José Antonio, la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco. A su llegada a la tribuna, acompañada de sus nietos, fue objeto de una cariñosa ovación por parte de los miles de personas que allí había congregadas. Le acompañaban los Ministros de Obras Públicas y de Gobernación y más tarde llegó el del Ejército, autoridades y esposas de éstos.—Cifra.

(Continúa en la pág. siguiente)

Mañana no se publicará

Baleares

De acuerdo con la tradicional costumbre, que es norma general en toda la Prensa española y con objeto de acomodar el trabajo informativo al orden litúrgico de la Semana Santa, mañana sábado no se publicará BALEARES.



EL VENERADO SANTO CRISTO DE LA SANGRE, INFUNDE RESPETO NO SOLO A LOS MALLORQUINES QUE TANTA DEVOCION SIEN TIEN POR EL, SINO A TODOS AQUELLOS QUE PRESENCIAN SU PASO EN LA PROCESSION DEL JUEVES SANTO, DE LA CUAL OFRECEMOS DOS ASPECTOS (Fotos "Juanet")

Unánimemente los exiliados cubanos están con Miró Cardona



Miami, 11.— Mostrando una desasosegada unidad de propósito, la colonia cubana se ha puesto al lado del Presidente del Consejo Revolucionario, Dr. Miró Cardona, en su ruptura con la administración Kennedy. El Consejo ha jurado que continuará su lucha para liberar a su patria asin tener en cuenta para nada la posición oficial de los Estados Unidos. Los exiliados cubanos, han manifestado abiertamente que creen que el Gobierno norteamericano ha decidido ir a la "coexistencia" con la Cuba comunista.—Efe.

## Enorme impresión de «Pacem in Terris» en la Conferencia del Desarme

Toda la prensa mundial la comenta favorablemente El eco de la encíclica ha llegado a la U. R. R. S.

GINEBRA, 11.— La encíclica "Pacem in Terris", ha llegado a Ginebra en el momento en que los componentes de las diez y ocho potencias salían de una sesión en la que hubo profundas divergencias. Se ha subrayado la bondad de los argumentos papales y la buena voluntad del Pontífice para proseguir en tan difíciles intentos de paz.

El Embajador brasileño ha declarado que las palabras de valentía y sabiduría de Su Santidad el Papa sobre el desarme son una advertencia para todos los hombres que rigen los Estados y una esperanza para todos los hombres que desean la paz y la seguridad. El jefe de la Delegación italiana en la ONU y en la conferencia del desarme ha manifestado que las frases del Sumo Pontífice no puede menos de ser acogidas con enorme atención en todos los ambientes.

ca y define el documento pontificio como de excepcional importancia y resonancia. "Le Figaro" hace notar lo significativo de la fecha que lleva la encíclica "Pacem in Terris", la del Jueves Santo, 11 de abril de 1963, fecha incluida entre los dos períodos del Concilio Euménico Vaticano.

También los periódicos británicos se ocupan ampliamente de la publicación de tan importante documento.

También a la Unión Soviética y a los demás países de régimen comunista ha llegado el eco de la encíclica "Pacem in terris".—Efe.

(Continúa en la pág. siguiente)

Un portavoz de la representación norteamericana ha declarado, a su vez, que el llamamiento de Su Santidad Juan XXIII será seguramente considerado, por parte de los Estados Unidos, y recordó que su país presentó en 18 de noviembre de 1962, un proyecto para un desarme general y completo vigilado por controles eficaces.

La prensa de todo el mundo se ha ocupado de anunciar, de difundir y de comentar el llamamiento a la paz que está contenido tan sabiamente en la encíclica de Su Santidad el Papa. En Italia "Il Messaggero" publica un amplio editorial y dice que el documento pontificio llega a la exaltación de la libertad, y de estas premisas se derivan los derechos y los deberes de los hombres.

En Francia, la prensa publica amplios resúmenes coronados por grandes titulares, sobre los puntos más importantes de la encicli-

## El submarino nuclear «Thresher» se ha perdido

LA TRIPULACION ERA DE 129 HOMBRES

Washington, 11.— El submarino de los Estados Unidos «Thresher», se ha retrasado y se teme se haya perdido en el Atlántico, a 220 millas al Este de Boston, con 129 hombres a bordo, según ha anunciado la marina norteamericana.

Fuentes autorizadas de esta capital, declaran que las operaciones de salvamento resultarán muy difíciles, ya que el submarino se encuentra en aguas muy profundas.

De momento, no hay razones para creer que se haya hundido, pero se cree que el submarino se encuentra inutilizado en el fondo del océano.

Una fuente digna de crédito, declara que el submarino estaba probando nuevo equipo con una profunda inmersión y cabía la posibilidad de que no regresase a la superficie.—Efe.

TRATARAN DE LOCALIZARLO

Washington, 11.— El submarino nuclear norteamericano «Thresher», con 129 hombres a bordo, «se ha perdido», según ha declarado en una conferencia de prensa el Almirante George W. Anderson.

La gran mancha de aceite flotante sobre las olas del océano, que marca el sitio donde evidentemente señala el naufragio del submarino, fue avistada por segunda vez a las 16'20, hora española.

El almirante anunció a los periodistas que se había ordenado que el «batiscafo» «Trieste», que se encuentra en la base de San Diego, fuera llevado a través de todo Norteamérica, por carretera, con el fin de utilizarlo en la busca del submarino nau-

fragado. El «batiscafo» puede sumergirse a la profundidad de siete millas y el submarino está hundido a una milla y media.

El Almirante Anderson, dijo que incluso en el caso de que el «batiscafo» localizara al submarino no habrá ninguna posibilidad de extraer la nave hundida a semejante profundidad. También calificó de «muy improbable» la posibilidad de que los cadáveres de los tripulantes sean recuperados.—Efe.

KENNEDY, AFECTADO

Washington, 11.— El Presidente Kennedy ha manifestado que se encuentra profundamente afectado ante el informe de que el submarino atómico «Thresher» se haya hundido.—Efe.

## Falleció el militar más antiguo de España

EL GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL DON LEOPOLDO CENTENO

Burgos, 11.— Ha fallecido a los ciento un años de edad el General de la Guardia Civil don Leopoldo Centeno Giménez-Peña, que era el militar español más antiguo. El General Centeno nació en Sevilla, pero llevaba residiendo en Burgos muchos años. Combatió en la guerra de Cuba en el arma de Caballería y luego pasó a la Guardia Civil.—(Cifra).

LAS CAUSAS DEL NAUFRAGIO

(Crónica, recibida por telex, del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO.) La Marina norteamericana no ha perdido toda la esperanza de que el submarino nuclear «Thresher» aun pueda estar sano y salvo, pero imposibilitado de ponerse en comunicación con la flota. Un portavoz acaba de declarar que la nave debe ser con-

(Continúa en la pág. siguiente)



DENTRO DEL FERVOR RELIGIOSO DEL JUEVES SANTO, LA MANTILLA SIRVE PARA REALIZAR LA BELLEZA DE LA MUJER ESPAÑOLA. NUESTRAS CALLES SE VIERON MUY CONCURRIDAS DE «MANOLAS» EN SUS VISITAS A LAS DISTINTAS IGLESIAS DE LA CIUDAD (Foto "Juanet").

VIENE DE 1.ª PAGINA

# El submarino «Thresher» perdido

(Viene de la página anterior)  
siderada como perdida. Una comisión de encuesta ha empezado a investigar ya las posibles causas del accidente y las considerables fuerzas de Mar y Aire concentradas en el área de la catástrofe, a unas doscientas cincuenta millas a lo largo de la costa de Boston, serán ahora retiradas.

## A MÁXIMA PROFUNDIDAD

El «Thresher» desapareció mientras desempeñaba operaciones de inmersión a máxima profundidad. El «fondo máximo» del submarino nuclear constituye, naturalmente, un secreto militar. Empero, fuentes técnicas aventuran que es harto improbable que pueda rebasar un límite de mil a mil cuatrocientos pies. Siendo así que el Atlántico tiene, en dichos parajes, una profundidad de cerca de ocho mil trescientos pies, si el «Thresher» yace, pues, ahora, en el fondo del Atlántico — como se da casi por seguro — no cabe la menor duda, en opinión de los peritos, de que su casco ha reventado bajo la tremenda presión, como una cáscara de nuez bajo un martillazo. Dos manchas de aceite, reveladoras probablemente del accidente, así como trozos de corcho empleado en la construcción de submarinos nucleares, han sido apercibidos en los parajes. Empero, no se ha descubierto todavía ninguna señal directa, aun cuando el submarino llevaba toda suerte de dispositivos a bordo, incluidas bengalas y boyas destinadas a señalar su posición.

## PROFUNDA CONSTERNACION

Los Estados Unidos han recibido la noticia de la desaparición del «Thresher» con profunda consternación y emoción. Se trata del primer submarino nuclear víctima de un accidente.

de la mayor catástrofe padecida en tiempos de paz y que trae a la memoria el accidente sufrido el 23 de mayo de 1932, por el submarino «Squalus», en aguas del New Hampshire, del que pudieron salvarse, empero, 33 de los 59 hombres aprisionados en su casco.

## 129 HOMBRES A BORDO

El submarino nuclear «Thresher» llevaba 129 hombres a bordo, entre ellos 17 técnicos y científicos civiles. Fue varado en 1960 y entró en servicio el 3 de agosto de 1961. El «Thresher» medía 178 pies de eslora, tenía un desplazamiento de 3.700 toneladas y había costado cuarenta y cinco millones de dólares. No se trataba de un submarino portador de cohetes «Polaris» sino de una de esas naves que aquí se llaman «Killers» o «Matadores» y cuya misión es interceptar y destruir los barcos de superficie y submarinos enemigos. El «Thresher» fue el primero de esta serie de «Killers», de la que dos más se hallan ya en servicio y 22 en construcción. Noticias de última hora informan que esos dos submarinos — el «Termite» y el «Plunger» — acaban de recibir órdenes de no sumergirse a más de mil pies de profundidad.

## DEFECTO ESTRUCTURAL

Esta noticia parece indicar que las autoridades sospechan que el «Thresher» ha sido víctima de un defecto estructural. El comandante del «Thresher», señor Harvey, había prestado servicio en el primer submarino nuclear americano, el «Nautilus» y había estado a su bordo durante el memorable crucero que llevó a la nave al Polo Norte, debajo de la capa de hielo. También mandó el submarino nuclear «Sea Dragon», cuando el verano pasado esta nave dio cita a otro submarino nuclear americano, el «Skate», en el mismísimo Polo Norte. El Almirante Anderson, encargado en el Pentágono de fact-

urar noticias sobre el suceso, ha declarado que no existe peligro de contaminación radiactiva ni de una explosión nuclear submarina. También ha asegurado el almirante Anderson que la eventualidad de sabotaje tan sólo parece ser probablemente una remota posibilidad, siendo así, sin embargo, que la Marina americana indagará esta posibilidad por remota que sea.

## NO HA HABIDO SUBMARINOS SOSPECHOSOS

Portavoces oficiales de la Navy declaran, por fin, que no ha habido informe alguno sobre la presencia de submarinos sospechosos y no identificados en el área de la catástrofe, declaración esta que parece excluir la posibilidad de que la desaparición del «Thresher», sea debido a un acto hostil cometido por un submarino eventual ruso.

# La Semana Santa en España

(Viene de la página anterior)

Málaga, 11. — Puede calcularse en más de 200.000 el número de personas que han llenado los recorridos por donde habían de pasar las cofradías.

A las seis de la tarde se organizó en Santiago el Cortejo de la Hermandad de Jesús y María Santísima del Amor, que ayer no pudo salir debido a la lluvia, tiene el privilegio de dar libertad a un preso. El representante del Ministerio de Justicia hizo la entrega del preso a la cofradía, y tras unas elocuentes palabras del Doctor Benavente, fué indultado Avelino Rodríguez Veiga, de 40 años, peluquero, casado, con cinco hijos, que había sido condenado por delito de robo a cinco años, y no tenía antecedentes penales.

De la Iglesia de las Catalinas salió la Hermandad de Jesús Nazareno de Viñeros. Este año ha salido por primera vez, con esta cofradía la Imagen de Nuestra Señora del Traspaso y Soledad de Viñeros.

En el magnífico cortejo de la Hermandad Nacional del Santísimo Cristo Mutilado, paso que llevan a hombros doscientos soldados del Regimiento de Aragón número 17, han figurado los 52 Jefes provinciales de la Hermandad de Mutilados, con sus guiones y banderines. En la presidencia delante de la mutilada Imagen del Crucificado, iba el Ministro del Ejército, Teniente General don Pablo Martín Alonso.

Después de este cortejo hizo su recorrido la de Nuestro Padre Jesús de la Misericordia y Nuestra Señora del Gran Poder.

Uno de los cortejos más vistosos de esta noche ha sido la de la Cofradía del Cristo de los Milagros y María Santísima de la Amargura, de bella leyenda.

Ha cerrado el desfile la popular Hermandad de Jesús Nazareno del Paso y María Santísima de la Esperanza. — Cifra.

## EN SEVILLA

Sevilla, 11. — El cielo, parcialmente cubierto, no ha restado brillantez a la celebración de las festividades propias del Jueves Santo.

Los oficios celebrados en el templo Metropolitano revistieron la grandiosidad acostumbrada. Terminaron los oficios y empezó la salida de las procesiones. Hoy fueron 7 las que desfilaron con un total de 15 «pasos». Todas ellas rivalizan en antigüedad, mérito y número de penitentes.

Desfiló en primer lugar por la carrera oficial la Hermandad del Santísimo Cristo de la Fundación y Nuestra Señora de los Angeles, cofradía vulgarmente conocida por la de «los negritos», por haber sido fundada en el siglo XIV por los negros que habitaban en esta capital.

Salió a continuación la Hermandad del Santísimo Cristo de la Exaltación y Nuestra Señora de las Lágrimas.

Desfiló en tercer término la Hermandad y Cofradía de Nuestro Padre atado a la Columna y Nuestra Señora de la Victoria, de la capilla de la antigua fábrica de tabacos, por lo cual es vulgarmente conocida por la de «Las cigarreras». El «paso» de Nuestra Señora de la Victoria, es una bellísima imagen atribuida a Juan de Mesa.

# Comentarios a la nueva encíclica del Papa

(Viene de la página anterior)

## «EL PAPA ES EL SIERVO DE TODOS»

Ciudad del Vaticano, 11. — El Santo Padre Juan XXIII, hablando sobre su encíclica de paz a los diplomáticos de cuarenta naciones en la capilla Sixtina, ha manifestado la esperanza «de que una nueva energía pueda animar a los hombres que gobiernan». Afirmó que la encíclica es «un gran llamamiento que Nos hemos deseado dirigir a los hombres de nuestro tiempo». Antes de su alocución, el Sumo Pontífice celebró la Santa Misa y personalmente dió la Comunión a los diplomáticos.

El Santo Padre recordó el ejemplo de Cristo en la última cena

al lavar los pies a los apóstoles: «El más humilde de los servidores». Luego agregó: «Al Papa le gusta llamarse a sí mismo el siervo de los siervos de Dios. El se cree y así lo siente que es el siervo de todos».

El Sumo Pontífice expresó el deseo de que, aquellos sobre los que pesa la responsabilidad de la comunidad humana «Aprendan de corazón esta lección de Jueves Santo y lleguen a reconocer que su autoridad será más aceptable para sus pueblos si la ejercen con un espíritu de humildad y devoción total al Dios de todos». — Efe.

## COMPLACENCIA EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 11. — El Secretario General de las Naciones Unidas U Thant, ha acogido con satisfacción la Encíclica de Su Santidad el Papa Juan XXIII «Pacem in Terris» y ha suscrito una declaración, cuyo texto es el siguiente:

«Con profundo sentido de complacencia, he leído la encíclica «Pacem in Terris», publicada por Su Santidad el Papa Juan XXIII. Por su indudable significación universal de paz, el mensaje ha sido dirigido no solo a los miembros de la Iglesia Católica, sino a todos los hombres sobre la Tierra».

«Comprendo muy bien — continúa U Thant — la profunda emoción que el Papa Juan XXIII ha sentido al firmar este documento de alta significación lanzando en él sus pensamientos acerca de la paz del mundo en esta era nuclear, apelado por la supervivencia del hombre, por la aplicación de los conocimientos humanos no a la muerte sino a la vida y por la dignidad del hombre en una comunidad de entendimiento.

«La encíclica, entre otras cosas — añade el Secretario General — hace un llamamiento en pro del fortalecimiento de las Naciones Unidas, enfocando así la atención sobre el hecho de que la paz es una responsabilidad internacional. Al mismo tiempo, pide medidas concretas, tales como la reducción de los arsenales, una prohibición de las armas nucleares, un acuerdo general sobre el progresivo desarme y un efectivo método de control, que es la responsabilidad primaria de las grandes naciones.

«A las voces que se expresan en favor de estas medidas por abru-

madora mayoría de naciones y pueblos del mundo se ha añadido ahora el alentador y noble llamamiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

«El contenido de la encíclica está ciertamente en armonía con los propósitos y objetivos de las Naciones Unidas. Aquella se ha producido en un tiempo en que el destino del género humano depende precariamente del leal balance de la devastación nuclear, y contribuirá muy significativamente a intensificar los esfuerzos de todos aquellos que confían en que la raza humana tiene la suficiente sabiduría para preservar su propia especie.

«Permítame que aproveche esta oportunidad para ofrecer mi respetuoso homenaje a Su Santidad por su gran sabiduría, visión y valentía en su incansable esfuerzo en pro de la causa de la paz y de la supervivencia humana». — Efe.

## TODA LA PRENSA

Londres, 11. — El contenido de la encíclica papal «Pacem in Terris» ha sido alabado tanto por la prensa de los países occidentales como por la de los regímenes comunistas.

El prestigioso periódico neoyorkino «The New York Herald Tribune» dice a este respecto que Su Santidad el Papa Juan XXIII ha demostrado «extraordinaria valentía, fortaleza y convicción» y que ha levantado las «conciencias de los hombres de buena voluntad». «L'Humanité» de París, saluda a la encíclica papal con el calificativo de «gran paso adelante». — Efe.

## «OBJETIVO PRINCIPAL DE TODOS LOS GOBIERNOS»

Washington, 11. — La encíclica del Papa Juan XXIII «Pacem in Terris» es una «encíclica histórica de un alcance mundial y que debería convertirse en el objetivo principal de todos los Gobiernos», ha declarado el portavoz del Departamento de Estado con la aprobación del Presidente Kennedy. — Efe.

## HOY - PRINCIPAL - FANTASIO

Mañana: Sala Augusta-Fantasio-Victoria

¡SIGLOS DE PAGANISMO BORRADOS POR EL SOPLO DIVINO DE UNAS ROSAS MILAGROSAS!

UNA GRANDIOSA HISTORIA DE FE Y DE AMOR

JORGE M. de HOYOS



**Las Rosas del MILAGRO**  
REDUCCION EASTMANCOLOR  
Julian Soler  
ARMANDO SILVESTRE  
MAGDA URVIZU

## HORARIO DE PROYECCION:

PRINCIPAL: Hoy, 3'45, 5'30, 7'15, 9, 10'45.

FANTASIO: Hoy, 4'30, 6'15, 8, 9'45, 11'30.

(Sábado) 3'45, 5'30, 7'15, 9, 10'45.

SALA AUGUSTA: (Sábado) 4'15, 6, 7'45, 9'30, 11'15.

VICTORIA: (Sábado): 6'35, 8'20, 10'05.

(TOLERADA MENORES)

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

# Don Diego Mateu Ejea

(FABRICANTE DE CALZADO)

Que falleció el 12 de abril de 1961, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas Catalina y Gregoria y sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

## BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PROP. SEK. TEL 31851.

## PUERTAS PREFABRICADAS

norma

C. I. BARGAR  
M. Fuensanta, 11b - Tel. 24044

## Palacio AVENIDA DOMINGO DE PASCUA

¡LOS HEROES INVENCIBLES DE NUESTRAS PRIMERAS LECTURAS EN UNA VERSION DEFINITIVA Y ARROLLADORA DE SUS INTREPIDAS Y ETERNAS AVENTURAS!

GERARD BARRAY  
MYLENE DEMONGEOT

## los 3 mosqueteros

Director: BERNARD BORDERIE - FRANCOPÉ - EASTMANCOLOR - BENTON FLUOROCOLOR

GERARD BARRAY  
UN IDOLO DE MULTITUDES  
¡Joven! ¡Atletico! ¡Simpático! ¡Audaz!

## MYLENE DEMONGEOT

La rival más directa de B. B.  
¡Radiante de hermosura!

Y EN EL MISMO PROGRAMA:  
LA DELICIOSA E INCOMPARABLE

## JESSICA

¡SEQUIRA CONQUISTANDO A TODO PALMA!  
(Programa solo para mayores)

# ¡buenos días!

## LIBROS PARA LEER EN CAMA

Hablemos de libros para leer estando en cama. Aunque la gripe —que es la pasa de esta primavera— no es un estado muy propicio para la lectura.

Para leerlos en la cama los libros han de ser muy grandes o muy chicos. Grandes como la Biblia o pequeños como «Miss Giacomin». El libro intermedio —me refiero al formato, es claro— es el más cansado, pues no puedes hacer que él te sostenga a ti y no puedes dejar de sostenerle tú. Total, que acabas con el brazo rendido antes de llegar al tercer capítulo.

Con el libro grande el truco está en dar con la postura. Llamo «la postura» al sistema o truco de sostenerle, pasar las hojas y situar la luz sobre las páginas. Como uno no tiene un criado negro para lo de pasar las hojas, esto es lo más complicado. Te falta espacio vital y al volver las páginas, siempre te sobra nariz.

Hay que encontrar el truco, la combinación. A veces no se encuentra, y uno acaba rendido de luchar con el libro, cansado de bregar con las tapas del libro, el embozo de la cama y el fallo de la luz portátil, al que le falta un poco de hilo para llegar donde debiera.

Con el libro chico todo es más fácil. He citado a «Miss Giacomin», de Miguel Villalonga en su edición de «La Rosa de Piedra» (Barcelona, 1941), porque este es el formato ideal para leer en cama. El libro, en esos días de sosiego y sopor, me ha hecho sonreír una y otra vez. No pasa el tiempo por las páginas de la miss guapetona, arosada por la turba de los locos más divertidos de Europa.

Una vez más, a acabar su lectura, uno siente gratitud hacia este pequeño, delicioso y hasta cómico libro de Miguel Villalonga.

Juan BONET

## díganos Vd. algo

### NANNE-MARIE HUVEY, SE INSPIRA EN SEMANA SANTA

La eximia concertista de órgano francesa, Nanne-Marie Huvey, ha querido vivir nuestra Semana Santa para inspirarse.

—¿A qué edad empezó a tocar el órgano?

—Primeramente fue el piano cuando todavía no había cumplido los tres años. Tocaba de oído cuantas canciones sabía.

—¿Quién fue su primer profesor?

—Mi padre, discípulo de César Franck y profesor de música en Dreuz durante cincuenta y cinco años... Aprendí solfeo y piano a los cinco y a los siete me inicié como organista en la iglesia de la Magdalena de París. Fueron condiscípulos míos Georges Célouney y Santiago Piana, más tarde profesores del Conservatorio de París.

—¿Cuándo empezó a celebrar conciertos en público?

—A los once años.

—¿Y profesora?

—Desde 1941 hasta 1944, en la Escuela Normal de Música, de París... En 1945 fundé el «Institut de Musiques», y vine en marcha las series de conciertos titulados «Une heure de musique».

—¿Como organista?

—En 1944 fui nombrada organista titular de «Grandes Orgues de l'Eglise St. Pierre de Dreuz».

—¿Condecoraciones?

—Por el Estado, las «Palmas Académiques»; por «L'Ébéché» la «Croix de Mérite Diccésain».

—¿Qué es lo mejor de cuanto han dicho los críticos, de su arte?

—Me parece un poco petulante repetirme a un periodista los elogios que han hecho de mi arte... Se han referido, de manera especial, los críticos, a la técnica instrumental, a una cultura musical, a una viva sensibilidad, a un virtuosismo...

—Dicen que es usted, en los medios musicales de París, una de las primeras «vedettes».

—Cuando lo dicen...

—¿Por qué principales méritos ha sido declarada «vedette»?

—Tal vez porque soy la única artista que da recitales de piano y órgano al mismo tiempo.

—¿Cuál ha sido su «tournee» más espectacular?

—Tal vez las que realicé en Estados Unidos en 1961 y 1962.

—¿Es el órgano el instrumento



ideal para hacer música en el interior de un templo?

—Sí, porque es como si el artista elevase una oración al Señor.

—¿Ha visitado la catedral de Palma?

—Naturalmente.

—¿Le complacería celebrar un recital en ella?

—Tanto que espero hacerlo este próximo verano.

—¿Toca más a gusto, con mayor religiosidad, cuando lo hace en un templo?

—Desde luego, siento más la música en una iglesia que en un salón.

—¿Es para usted Semana Santa, fuente de inspiración?

—Me inspira para improvisar sobre temas gregorianos y de Oficios.

—¿Qué le parece la Semana Santa en Mallorca?

—Una maravilla... He podido comprobar que aquí todos participan de la Pasión, con profundo respeto... Resulta en extremo edificante.

—¿Cree usted en los órganos que hablan?

—Se considera que el órgano es el instrumento religioso por excelencia. Es, ciertamente, ante todo, un instrumento religioso. Así, pues, habla de una manera especial, y de distinta manera, según cada circunstancia. En Semana Santa, o en un funeral, por ejemplo, nos habla tristemente. En una fiesta de exaltación habla de manera alegre... Desde luego, los órganos hablan.

Lo difícil está en hacer que hablen.

CALDENTEY



## JUEVES SANTO

—Realmente, la procesión del Jueves Santo es impresionante. El desfile visto desde lo alto de la calle Conquistador o de la calle de los Olmos o desde el balcón del Ayuntamiento es algo inolvidable.

—Esto será desde un punto de vista plástico o espectacular. Nuestra procesión del Jueves Santo es impresionante porque en ella va La Sangre. Esta es la razón: La Sangre. Aquí si que no hay distinciones ni matices. «El que no está conmigo está contra mí». Con La Sangre hay unanimidad absoluta. Incluso en aquellos que no van a misa.

### EL DETALLE

—Y otra cosa. Fíjate en que el Cristo de La Sangre no se lleva en andas ni sobre ningún artilugio de tipo vehicular o mecánico. Se habló mucho de construir un paso al Cristo, pero triunfó el profundo sentido de la tradición religiosa del pueblo y la imagen sigue llevándose a brazo, es decir, portándose con tremendas dificultades y fatigas, por sacerdotes escogidos entre los más jóvenes y robustos; juventud y robustez que se prolongan a través de los años por empeño de los mismos reverendos portadores que no añoran su jubilación, pues se trata nada menos que de llevar La Sangre.

—Un personaje del inmenso Gabriel Maura va decia hace más de medio siglo: «La Sangre es la Sang de tothom».

### CONFITES

—Creo que fue aquí mismo que criticamos el año pasado o el anterior la costumbre de los confites de «caperutxa». Hace unos días, dieron por televisión, un reportaje sobre las enormes cantidades de confites y caramelos que se fabrican en Alicante precisamente para los penitentes que asisten a las procesiones de Semana Santa en aquella provincia. La costumbre inofensiva al parecer, ha devenido una tradición que, si no el aplauso de la autoridad competente, tampoco ha merecido su severa condena o terminante prohibición teniendo en cuenta, supongo, las razones apuntadas.

—De acuerdo. Pero todos los abusos son malos. Ayer unos penitentes, amigos de mis hijas, volvieron a romper los cristales del balcón de casa, apedreándolo con confites como puños. Un grupo de turistas que presenciaron el obsequio se divirtió de lo lindo.

### MUSICA Y MARCHAS PASOS

—Nada hay que objetar sobre la magnífica vistosidad de los hábitos de las diferentes cofradías ni, en general, de la compostura de los penitentes. Pero hay que hacer la misma observación de siempre: faltan pasos y faltan bandas de música.

—Dos detalles que no se improvisan fácilmente.

—Ya lo sé, pero bueno será recordarlo para que no se pierda de vista la clave del éxito de nuestra gran procesión.

—Te referirás al éxito como espectáculo...

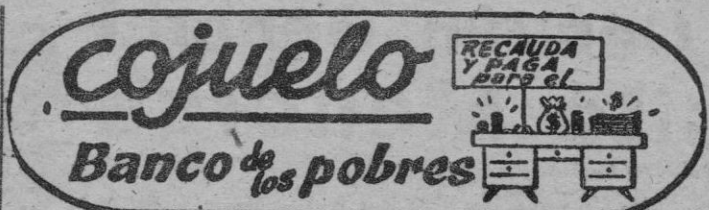
—Y también al éxito considerado desde el punto de vista religioso. Yo no sé que pasa en los países del norte de Europa pero aquí, en España, tanto las imágenes como la música, son dos factores, dos ingredientes, muy importantes en el proceso del sentimiento religioso: favorecen el recogimiento del pueblo. Somos así y no hay que darle vueltas. Faltan pasos y falta música.

### LAGRIMAS

—En todas partes cuecen habas. En la Plaza de Pío XII y al paso de La Sangre, unas turistas inglesas, jóvenes por cierto y bonitas en general, se arrodillaron imitando el ejemplo de los mallorquines devotos del Santo Cristo. A la que estaba más próxima a mí le vi como le salían unas lágrimas como garbanzos de sus ojos azules, de unos ojos del norte, que no se si estaban acostumbrados a mirar a los santos con devoción religiosa o con artística admiración (aunque sospecho que la joven no era católica), pero si os puedo asegurar que expresaban una emoción sincerísima.

—«La Sangre es la Sang de tothom».

GAFIM



## SAETA

Que nadie escuche, Señor, esta saeta, sino tu oído; que nadie la sienta, sino tu corazón. Es canción sin voz, como en estrofas de latidos, de quien tiene mudo el amor, como una mirada deslumbrada.

Déjame reposar sobre tu pecho y que me limpie tu sangre redentora. Como de una caracola, nada más que me sientas me oírás cantar.

He de pedirte para todos y para mí el primero, Señor que estás clavado, sin una queja en el árbol de la Cruz, que nos quites a quienes somos tus siervos este temblor de carnes que lo llamamos miedo.

Haz que sean valientes y heroicos los hombres buenos. No dejes que huuyamos y nos escondamos, como mujeres, por las laderas del Acra, mientras los hombres malos te llevan hasta la cima del Gólgota para crucificar.

En nuestro siglo —tú lo sabes, Señor— existe un miedo atroz a ser honrado. Y digo existe porque existencialista y cervical, hasta recorreremos toda la columna vertebral, es este miedo a ser buenos que nos angustia en un rechinar de dientes.

Tenemos miedo a ondear tu Verdad, hasta imponerla, en el hogar, en la escuela, en el taller, en la calle, en la plaza, en el ágora.

Es el miedo a saber que son pocos los valientes entre las cohortes de los hombres buenos. Pocos los audaces que, por defenderte, vivaquen en las cumbres de los calvarios donde hacen crucifixión de Ti todos los días. Y muchos que, llevándose en el corazón, ponen crucera a su boca y te niegan tres veces antes de que cante el gallo.

Decir ¡te quiero, Señor! es voz y alre. Decir ¡te sigo, Señor! es ser valientes. Dáños, Señor, ese valor humano, que para defender nuestra vida mortal tenemos los hombres buenos y los hombres malos. Pero dáños a los primeros, Señor, el valor sacrificado de luchar hasta morir por su vida inmortal.

Quítanos, Señor, la bondad con fiñez de nuestro siglo. Que nadie, porque lo diga, tenga fama de bueno, sino que sea la fama la que le lleve a serlo. Y no la fama propagada, sino la fama obra...

Que en la lonja del comercio de los valores humanos actúe de fiel contraste tu Verdad. Que no se dé en ella el sistema de «un hombre, un voto», ni menos el de «un voto, un dinero» sino tu sistema de conocimiento humano por las obras: «por cada buena acción, un voto».

—Niégales, Señor, toda comodidad a nuestras cobardías.

Y haz, Señor, que en el cielo no entren solo los pobres cargados con tu Verdad, sino también aquellos que hayan enriquecido con tu Justicia a todos los hombres de buena voluntad.

Esta, Señor, es mi saeta sin voz ni palabras, sino rosario de latidos que he querido que sintieras al reclinarme en Ti.

Y comentemos ahora el buen Jueves Santo que han tenido nuestros pobres.

Con una cerveza a medias —una manera de partir el pan— recibimos de un señor Coronel NOVECIENTAS pesetas. Procedían de un donativo de MIL TRESCIENTAS SETENTA Y CINCO pesetas que le había entregado para Cojuelo «el hombre de las manos pequeñas».

Con el Coronel estaba «el hombre de mejor cortada toga de Palma», que añadió CIEN pesetas.

El Coronel que no es otro que el «Caballero de Gracia», había ya entregado a Indalecio Prieto Guzmán, DOSCIENTAS pesetas; a «la viuda Reus», CIEN pesetas; y a la mujer del «divisorario», en viveres, CIENTO SETENTA Y CINCO pesetas.

Por nuestra parte entregamos:

A Pablo Oliver, QUINIENTAS pesetas. A María Madellín, DOSCIENTAS pesetas. A Antonio Martos, CIEN pesetas. Y a Sacramento Gimeno, DOSCIENTAS pesetas.

... Ayer, Día de Jueves Santo...

# Vue ve... MANOLO ESCOBAR



- a quién podrá escuchar en sus creaciones
- Yo soy un hombre te campe.
- Campanas de amanecer.
- Picron pompero
- Copias de trágala
- Bandangos de la Sierra.
- Aire y rosa
- Como a nadie te he querido

## en la presentación en la pantalla de MANOLO ESCOBAR

MANOLO ESCOBAR - ROCIO JURADO - GONZALES - GÓMEZ BUR

LOS GUERRILLEROS

DIRECTOR: PEDRO L. RAMÍREZ

UNA PRODUCCIÓN: ARTURO GONZÁLEZ

FOTOGRAFÍA: ALFREDO FRAILS

(TOLERADO MENORES)

## Hoy y mañana

### RIALTO - ORIENTAL - MODERNO

La historia de un hombre que hizo posible el triunfo de la fe en el mundo

CORNEL WILDE  
BELINDA LEE  
CHRISTINA KAUFMANN

# CONSTANTINO EL GRANDE

DIRECTOR: LIONELLO DE FELICE  
EASTMANCOLOR · TOTALSCOPE

Horario de proyección:

Rialto: 4'20 - 7 - 9'45  
Oriental: 3'40 - 6'25 - 9'10  
Moderno: (Hoy) 3'00-5'40-8'20 (Mañana) 5'40-8'20  
(TOLERADA MENORES)

## Un baño de PIES que alivia

Quando usted regrese a su hogar, por la noche, con los pies que arden—cansados e hinchados— nada mejor que un baño de Saltratos Rodell. Gracias a estas sales científicamente dosificadas y eficaces, el cansancio, la hinchazón y la sensación de ardor desaparecen. Su acción profunda expulsa las impurezas de los poros que son la causa de sus males. Los callos y durezas que le hacen sufrir, a cada paso, se reblandecen, pudiendo extirparse con más facilidad. ¡Pruebe Saltratos Rodell! Doble efecto, si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos. En todas las farmacias. Precio módico.

Palacio AVENIDA

Hoy y mañana  
Ultimas proyecciones

# FRAY ESCOBA

LA MEJOR CREACION DE Reré Muñoz

APTO PARA TODOS LOS PUBLI.OS

**INFORMACION LOCAL**

**El Capitán General visitó Menorca**

MAHON. — (De nuestro corresponsal, M. Moragues). — A bordo de un aparato "Gruman" llegó a la bahía de Fornells, el Capitán General de Baleares, don Rafael Cavanillas Prosper, acompañado del Jefe de la Zona Aérea de Baleares General don Francisco Vives Camino y del Comandante General interino de la base Naval de Baleares, Capitán de Navío don José Martínez de Guzmán, General Gobernador Militar de Mallorca, don Benito Miranda Urquiza; Coronel Jefe de Estado Mayor de Baleares, don Lorenzo Arrom Munar, Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de Obras de Baleares y Teniente Coronel Ayudante.

Los visitantes fueron recibidos por el General Gobernador de Menorca, señor De Coneja Claudi, Comandante Naval de la Isla señor Liano de Vierna y el Comandante Aéreo de la isla.

Una vez desembarcados se dirigieron a Mahón, donde iniciaron las visitas a los centros militares trasladándose a la Fortaleza de Isabel II, donde pasaron revista a la Agrupación de Reclutas, estando presentes los primeros Jefes de Cuerpos de Menorca. Visitaron después todas las dependencias de la Fortaleza, regresando después a Mahón donde efectuaron visitas a la Estación Naval, Hospital Militar, Cuartel de la Explanada y Aerodromo de San Luis y Terminadas las mismas, almorzaron en la intimidad en el Casno Mahonés.

A las cinco y media de la tarde, el Capitán General y acompañantes regresaron a Palma en el mismo avión que les había traído.

**EL INDICE DE LA "REVISTA DE MENORCA"**  
Don Miguel Barber Barceló acaba de publicar un primoroso trabajo bibliográfico, que ha aparecido con el título de "Índice de la

Revista de Menorca", editado por Talleres Gráficos Coll.

Miguel Barber, ha realizado un trabajo exhaustivo de enorme mérito recopilativo, reuniendo en su libro la referencia de cuantos trabajos ha publicado Revista de Menorca, desde el año 1888, año de su fundación, hasta 1955, efectuándolo con un entusiasmo tesón e inteligencia verdaderamente admirables. Su trabajo constituye una completísima guía para todo aquel que se interese por las cosas de Menorca. El trabajo está dividido en índice por autores e índice por materias, cuya clasificación facilita enormemente su manejo.

Sólo el tesón y la paciencia de Barber, podían dar cima a una obra que, por su monotonía en la labor de clasificación, búsqueda y repaso, requería un entusiasmo sin límites, sólo asequible a una persona que como él, ama intensamente todas las cosas que se relacionan con Menorca.

La edición de este magnífico libro está hecha con una inteligencia y pulcritud que ensalzan por sí solas, los desvelos del autor y del editor.

**NECROLOGICAS**

Ha fallecido en Mahón la bondadosa señora doña Magdalena Estrada del Pilar de Taltavull, madre de don Enrique y don Carlos Taltavull Estrada, Jefe de la Agencia Comarcal del I.N. de Previsión y funcionario. A su esposo, don Miguel Taltavull e hijos, es transmitimos la expresión de nuestro pésame.

Profundo sentimiento en la isla, ha producido el fallecimiento de don José Pons Galmés, Alcalde de San Cristóbal y Jefe Local del Movimiento.

A toda su familia transmitimos nuestro profundo sentimiento.

**BRÜSTER**  
EL INSECTICIDA de permanencia DIFERENTE a los demás. Elimina toda clase de insectos.

**DE SOCIEDAD**

**B. u. 12.**  
Anteayer, miércoles, en la iglesia de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), de manos del Rdo. P. don José Capó, recibió las aguas bautismales el primogénito de los esposos don Salvador Servera Servera y doña María Lola Roig Rosselló.

Siempre imperable con una blusa en Tergal de Estable: minutos B. MERCADAL.

Al nuevo cristiano le fueron impuestos los nombres de Salvador Miguel, y le bautizaron don Vicente Roig Guillén y doña Catalina Servera Servera.

Prendas para la vida moderna. sueters, blusas, faldas... en Es ablecimientos B. MERCADAL.

**Viaje del Capitán General a Madrid**

El Capitán General, don Rafael Cavanillas Prosper, ha salido para Madrid donde permanecerá hasta el próximo martes, fecha en que, de nuevo, regresará a Palma.

**Expansión de Montecatini en España**

Barcelona, 6.—Con motivo de la visita a España del Ingeniero Rinaldo Mazzetti, Directivo del Servicio Exterior de Montecatini, el Dott. Luciano Manzoni, director de Nitroquímica, ofreció un cocktail en el domicilio social de la empresa, al que asistieron junto a los ejecutivos de la misma, sus clientes, proveedores y amigos, cambiándose impresiones sobre el favorable momento económico español y el constante auge de las operaciones del grupo Montecatini en nuestra Patria. El año que resumió muy animado, se prolongó hasta primeras horas de la noche en un ambiente de gran cordialidad.

**Plaza de Toros de Palma**

LUNES 15 ABRIL

TARDE A LAS 4'45

Tradicional corrida de Pascua



En honor de los asistentes al XVII Congreso Internacional de Juventudes Musicales  
1 Bravo novillo de D. Manuel, D. María y D. Pilar Sánchez Cobaleda, para el Caballero a la Jineta

Don ALVARO DOMEQ

6 HERMOSOS y BRAVOS TOROS 6

Don Manuel D. María y D. Pilar Sánchez COBALEDA

Luis SEGURA  
Diego FUERTA  
Paco CAMINO

Localidades desde 40 Pts. Especial niños 10 Ptas.

Los 6 magníficos Toros de Sánchez COBALEDA estarán de manifiesto en la Plaza, que tienen que ser lidiados el próximo lunes  
Horas de Visita: Mañanas de 11 a 1, tardes de 5 a 7

Abierto el despacho para la venta de localidades en Teatro Lírico. Bar Rosales, Viajes UNIVERSAL, Calvo Sotelo 178 TERRENO

**APROVECHE SU ESTANCIA EN LA ISLA DE MALLORCA PARA VISITAR LAS OBRAS DEL**

**APARTOTEL MAGALUF**

USTED DISFRUTA DE SU APARTAMENTO Y NOSOTROS SE LO ALQUILAMOS

INFORMACION EN:

**apartotel, s.a.**

MADRID.- Paseo del Rey, 12

PALMA.- Tous y Maroto, 21 - 2.º piso de oficinas

letra, C y en el hotel «BAHIA PALACE»

**Agenda**

**RADIO**

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs.

Programa para hoy

14: Apertura; 14,05: «Luz en el Gólgota»; 14,25: «Cantatas de Bach»; 15: «Jesus Cordero», Capítulo 5 de Jesus de Nazaret; 15,50: «Fragmentos de la Misa Luba»; 16: «María Magdalena»; 16: Escolania de Santa Cruz del Valle de los Caídos; 17: «La Pasión según San Mateo»; 19,15: «La Pasión de Cristo», dramatización literato-musical del Evangelio; 20: Retransmisión desde la Parroquia Arciprestal de Santa María La Mayor del sermón del descendimiento y salida de la procesión del Santo Entierro; 21: «Diálogo de Carmelitas»; 21: Retransmisión desde la Parroquia Arciprestal de la llegada de la procesión del Santo Entierro; 22,30 Retransmisión diferida de la Semana Santa en Málaga; 23: Retransmisión diferida de los oficios propios del día celebrados en el Monasterio del Valle de los Caídos. Al final cierre.

**TELEVISION**

TVE comunica que ofrecerá, en directo, los actos más destacados de la Semana Santa en Valladolid, así como reportajes de las celebraciones de Semana Santa en el resto de España.

**AEROPUERTO**

Movimiento de aviones y pasajeros nacionales y extranjeros, registrados en el Aeropuerto de Son San Juan, en los días 7 y 8 de abril de 1963.

Aviones nacionales: ENTRADOS: 18-16 con 648-719 pasajeros; SALIDOS: 19-14 con 490-321 pasajeros.

Aviones extranjeros: ENTRADOS: 55-12 con 3.929-827 pasajeros; SALIDOS: 55-14 con 1.922-401 pasajeros.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Poco nuboso. Chubascos débiles aislados. Vientos moderados del oeste, amainando. Marejadilla.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 18'5 a las 15 h.  
Mínima: 10 a las 3'15 h.  
Humedad: 61 por 100.

**VIVIRA MEJOR**

CON AIRE ACONDICIONADO **FRAU lo instala**

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Canals A. A Ross: 116, 71. Teléfono 26817.—Carrió, Paza Hernábeque, 1. Te. 31036.—Castañer, Plaza Pío XII, 11. Teléfono 11534.—Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Cotunaret). Tel. 30322.—Fornés, Bolseña, 1 (final calle Colón). Tel. 1224.—Gimart, Hérces de Manacor, 178. Tel. 14138.—Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719.—Ll. Borrera, 51 (Son Españolet). Te. 33322.—Morell Massanet Lulio, 28. Teléfono 11564.—Roca C. Sotelo, 698 (San Agustín). Tel. 32031.—Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 17725.—Sbert, A. Pl. Cerdanis, 4 (final calle San Martín). Tel. 21425.—Solivellas San Magín, 114 (Santa Catalina). Teléfono 3158.

**FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO**  
Castañer Paza Pío XII, 11.—Fornés, Bolseña, 1 (final calle Colón).—Gimart Hérces de Manacor 178.—Morell Massanet Lulio 28.

**SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana)**  
Reinés, San Martín 37. Teléfono 11972.

(De 10 a 12 noche)  
Cardell Pl. Cardenal Reig, 2. Massanet, Camino Vecinal de Génova, 135 (San Agustín).

(1275) RECLUTOS INDUSTRIALES MECANICOS

libres servicio militar, menores de 25 años

Telefonar al 12074 de 4 a 7 tarde

**SE PRECISA**

Auxiliar administrativo, libre servicio militar

AVDA. CONDE SALLEN, 5

# Una multitud sin precedentes presenció el paso de la procesión del Jueves Santo

## EL DESFILE PROCESIONAL DURO CASI DOS HORAS

En una noche impar, calida y húmeda, como asociándose a la festividad recorrió ayer por nuestra ciudad el itinerario previsto la tradicional Procesión de Jueves Santo.

Muchos miles de penitentes, con sus variadas vestas, capirotes y capuchas — blancos, negros, oro viejo, rojos, azules, verdes de estameña de tela de saco— argollados algunos, arrastrando cadenas, a pies descalzos, brazos en cruz, formaban en la Procesión.

Largo el cortejo procesional se dirigió a nuestra ciudad como un cingulo que la cerrara de religiosidad. Hubo un momento en que el cingulo aparecía cerrado y no tenía solución de continuidad. Exactamente duró el paso de la procesión hora y tres cuartos.

Siempre resulta ser el momento más emotivo de esta manifestación religiosa aquel en que en la plaza de Cort, se sitúa al Santo Cristo de la Preciosa Sangre frente a las Casas Consistoriales y por la Alcaldesa y damas invitadas se le hace la ofrenda de ramos de flores.

En la ocasión de ayer lo hicieron con doña María Paz de Massanes, la señora del Alcalde de Copenhagen y del Alcalde de Rochefort Sur-Mer (Francia) invitadas de honor, y la esposa de don Francisco Jorro, Delegado de Hacienda.

La multitud no dejó en las calles y plazas enarenadas ni un solo espacio vacío ni una sola desahucadura, ni un solo hueco sin asentadera o apoyo. Se notaba una gran afluencia

de extranjeros, en su mayoría ingleses, nórdicos y americanos. Era ya cumplida la medianoche cuando la Procesión finalizaba por Via Roma y Beneficencia.

### EL CORTEJO PROCESIONAL

Lo iniciaba la Guardia Municipal montada, a la que seguían los «tembreros» de la «Luz».

Seguían los penitentes no adscritos a ninguna cofradía, a los que seguían:

Cofradía de Nuestra Señora de la Esperanza, con el riquísimo paso que costó en vida aquella mística dama que fue doña Leonor Servera de March.

Seguía el paso de «Jesús entrando en Jerusalén» simbolizando el Domingo de Ramos Cofradía de Santiago.

Encapuchados, con veta dorada, de la Cofradía de Santa Marta, de Hosteleros y Similares.

El paso de «La Santa Cena» Cofradía de Nuestra Señora de la Salud («El Terreno») De la Obra Redentora de Nuestra Señora de la Merced.

Seguía el paso de «La Oración en el Huerto»

La banda de los peques Cofradía de Nuestra Señora del Remedio (Mollinar) De la Asunción (San Español). De San Jerónimo, De la Santa Cruz De San Isidoro (Liceo Español) De San Miguel Arcángel, De La Salle.

Paso del «Cristo atado a la columna», al que daba guardia un piquete de marinería. Cofradía de los Cartujos De los Oratorianos De Jesús Nazareno.

Paso de «Cristo con la Cruz a cuestas»

Le seguía un piquete de soldados de Infantería de Marina.

Cofradía del Carmen De la Congregación Mariana de Santa Catalina, De la Juventud Antoniana, Paso representando a la Virgen y a San Juan.

Cofradía de Simón Cirineo De la Santa Paz.

Paso, del mismo nombre Banda de trompetas, de Aviación.

Cofradía de Cruzados del Amor Divino.

Paso del Cristo de la Agonía, Flechas navales.

Cofradía de la Congregación Mariana de Montesión De las Cinco Liagas.

Paso de Longinos Cofradía de La Soledad, con el paso del mismo nombre De Santo Tomás de Aquino, De la Juventud Seráfica.

Paso del Descendimiento.

Paso de los Dolores de la Virgen Cofradía del S.E.U.

Real Cofradía de la Virgen Doloresa.

Paso de La Dolorosa.

Cofradía de la Cruz de Calatrava.

### AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES

Presidía la Procesión ostentando la representación del Caudillo, el Comandante de Marina don Emilio Rodríguez de Lizón.

Seguía una nutrida representación del Consejo Provincial de Palma. Funcionarios de la Diputación y del Ayuntamiento. Representantes de los tres Ejércitos.

### EL PASO DEL SANTO CRISTO DE LA SANGRE

Al paso de nuestro Cristo de la Sangre el gentío se arrodillaba en medio de un místico silencio. Lo acompañaba la Prohemia, presidida por el Sr. Económico de la Iglesia del Hospital.

Seguía el Ayuntamiento, presidido por el Sr. Alcalde de Palma, don Juan Massanes.

Y por último cerraba la representación oficial, con el General don Jerónimo Liebart y Jefes de Marina y Aviación, el Presidente de la Diputación Provincial, bajo cuyos auspicios se celebra el religioso cortejo, don Rafael Vilalonga Banes.

### Religiosas

**SANTORAL**  
Viernes Santo. — San Constantino.

### SABADO SANTO

#### VIGILIA PASCUAL

—En la Sta. I. Catedral Basílica, a las 22 Bendición del Fuego, Cirio Pascual y Agua Bautismal por el Dr. D. Jesús Enciso Viana, Obispo de Mallorca, y a las 24 Misa Pontifical. Se dará la Sagrada Comunión.

—En la B. de San Francisco la Vigilia Pascual empezará a las 22'30.

—En las parroquiales e iglesias, los Actos Litúrgicos se harán a la hora que a continuación se indica, con Misa solemne a las 24. Se dará la Sagrada Comunión.

—En Santa Eulalia, a las 22.

—En Santa Cruz, a las 22'30.

—En San Jaime, a las 22'45.

—En San Miguel, a las 22'30.

—En San Nicolás, a las 22.

—En la Inmaculada, a las 23.

—En el Sgdo. Corazón, a las 22'30.

—En Ntra. Señora de la Soledad, a las 22'30.

—En la Stma. Trinidad a las 22'30.

—En San Sebastián, a las 22'30.

—En Santa Catalina Thomás, a las 22'30.

—En San Alonso Rodríguez, a las 22'30.

—En la Asunción, a las 22'30.

—En Sta. Teresita del Niño Jesús, a las 22.

—En la Anunciación (Sto. Hospital), a las 23.

—En el Socorro, a las 23.

—En San Felipe Neri, a las 22'45.

—En los PP. Capuchinos, a las 23.

—En los SS. Corazones, a las 23.

—En Montesión a las 23'45.

—En la Merced, a las 23.

—En los PP. Carmelitas, a las 23'30 de la tarde Sermón de Soledad. A las 23 los actos propios del día.

—En S. Juan de Malta, a las 23.

—En Santa Magdalena, a las 23.

—En las Teresas, a las 23.

—En Santa Clara, a las 23.

—En las MM. Capuchinas, a las 23.

—En Santa Catalina de Sena a las 23.

—En San Jerónimo, a las 23.

—En la I. de la Concepción, a las 23.

—En el Centro Eucarístico a las 23.

—En las Reparadoras, a las 23.

—En las Salesas (Cami Roig Amanecer) a las 23.

—En el Oratorio de la Sgrda. Familia (Temple), a las 23.

### Viernes Santo, en Lluchmayor

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA.) A la impresionante solemnidad y grandiosidad del Jueves Santo, a la brillantez y luminosidad de los actos propios de este día, a la emoción y religiosidad de las manifestaciones religiosas, sucede hoy la seriedad y austeridad de toda la liturgia de Semana Santa. La población sigue interesada y unida al desarrollo de los actos de conmemoración de la Pasión y Muerte del Hijo de Dios: Jesucristo.

#### EN LA PARROQUIA

A las 8 sermón de la Pasión.

A las 4'30 de la tarde solemne función litúrgica con cántico de la Pasión interpretándose el «Vexilla Regis» y el «Improperium» a 3 voces mixtas de Ravanello. Se distribuirá la comunión «intra-missam» cantándose el «Miserere» a 4 voces mixtas, de A. Sancho. A las 6'45, rosario, sermón y Descendimiento.

La Coral Polifónica interpretará «Caligaverunt» y otros cánticos de Pasión Acto seguido, procesión exterior, con cánticos populares de penitencia. A su

regreso, conmemoración del Entierro del Señor, mientras el Coro cantará «Sepulito Domino» a 4 voces m. de T. L. Victoria.

#### EN LA IGLESIA DE LOS PP. FRANCISCANOS

A las 4'45 de la tarde, acto litúrgico vespertino. Durante el mismo, los fieles podrán comulgar. El Orfeón Seráfico interpretará «Popule meus» a 4 voces mixtas de T. L. Victoria, «Crux fidelis» a 4 v. m. de autor desconocido, «Caligaverunt» a 4 v. m. de T. L. Victoria, «Ox Crux» a 4 v. m.

#### SABADO SANTO

A las diez y media de la noche, empezará la solemne Vigilia Pascual con todas las ceremonias preceptuadas por la Sagrada Congregación de Ritos. A las 12 Misa solemne y Comunión «intra-missam». El repique de Gloria se efectuará poco más o menos a las 12'15 de la noche.

#### RETIRO PARA HOMBRES

Esta mañana, tendrá lugar en la ermita de San Honorato, un día de Retiro Espiritual para hombres, en la forma acostumbrada.

**ALMACENES CASA RIBAS**  
MANTAS LANA, SABANAS DALMASES Y RETALES  
BAJOS PRECIOS

**Tablex**  
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

REVESTIMIENTOS, Zócalos, Forrado interior de armarios empotrados, Puertas, Muebles.

RELIEVE CUERO, RELIEVE LISTADO, PERFORADO, LISO, ONDULADO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: Fernando Gayá — Blanquerna, 25  
SUB-DISTRIBUIDORES: Cia. Industrial Mercantil, S. A., Comercial Maderera, S. A., Maderas Mestre, Diexco S. L.

**Zoppas**  
CONEGLIANO VENETO (ITALIA)

LAVAVAJILLAS de ACERO INOXIDABLE, TOTALMENTE AUTOMÁTICAS

MODELOS DE 350 a 2.800 PLATOS/HORA.

mínimos consumos de agua y electricidad

ENTREGAS INMEDIATAS A 10 DIAS FECHA PEDIDO.

Instalaciones **FIRSA**

San Miguel, 194. Tel. 12639  
Gral. Riera, 48. Tel. 25920.

•HOTELS  
•RESTAURANTES  
•BARES  
•GRANDES COMUNIDADES

**DOMINGO**  
¡EL ESTRENO MAS ESPERADO!

Los socmitas quisieron olvidar a Dios para venerar al pecado y sobre ellos y su ciudad cayó la furia de Cielo

Un grandioso acontecimiento en la pantalla de **SALA BORIN**

**SODOMAY GOMORRA**  
...y este fue el fin de un mundo corrompido

STEWART PIER STANLEY ROSSANA ANOUK GRANGER-ANGELI-BAKER-PODESTA-AIMEE  
EASTMANCOLOR — DIRECTOR: ROBERT ALDRICH

...Y dijo Dios:  
«El clamor de Sodoma y Gomorra ha crecido mucho y su pecado se ha agravado en extremo»

Despacho de localidades a partir de mañana en las taquillas del cine

HOY y MAÑANA • ¡Ultimos días!  
«BEN - HUR»

# Llenó a Madrid el Vicepresidente de Filipinas

## Adlai Stevenson, en Sevilla

Madrid, 11. — «Sobre el asunto de Laos no se ha llegado todavía ning'ún acuerdo. Es una situación bastante grave pero como siguen las negociaciones esperamos que se resuelva con felicidad» así se ha manifestado el Vicepresidente de Filipinas, don Emmanuel Pelaez, a la pregunta formulada por el redactor de «Cifra» a su llegada al aeropuerto de Barajas.

A las preguntas formuladas sobre las recientes conversaciones de la SEATO, dijo el señor Pelaez: «Filipinas no tiene problemas. Hemos invitado a Indonesia y Malaya a discutir con nosotros los problemas de la región».

«Es de destacar el interés que han demostrado Francia e Inglaterra en apoyar a la organización». — Cifra.

### ADLAI STEVENSON

Sevilla, 11. — A las 7:25 de esta tarde y en un avión anfibio de las fuerzas navales norteamericanas llegó al aeropuerto de San Pablo procedente de Port Lyautey, el

Embajador de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Adlai Stevenson, al que acompañaba la señora Tress Jefe de la Delegación de los derechos humanos de aquel organismo internacional. En el aeropuerto fueron recibidos por el Cónsul General de los Estados Unidos. — Cifra.

### VISITAS DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO

Málaga, 11. — Esta mañana la esposa de S. E. el Jefe del Estado abandonó el yate «Azor» y estuvo en la ciudad donde realizó diversas visitas, regresando después al buque. — Etc.

### DON JUAN CARLOS, EN LA BASE DE MORON

Sevilla, 11. — El Príncipe don Juan Carlos de Borbón visitó la base hispanoamericana de utilización conjunta de Morón de la Frontera. Después, acompañado de su esposa, la Princesa Sofía, estuvo en varios templos de la ciudad. Finalmente se trasladaron a los palcos de la Plaza de la Falange Española para presenciar los desfiles procesionales. — Cifra.



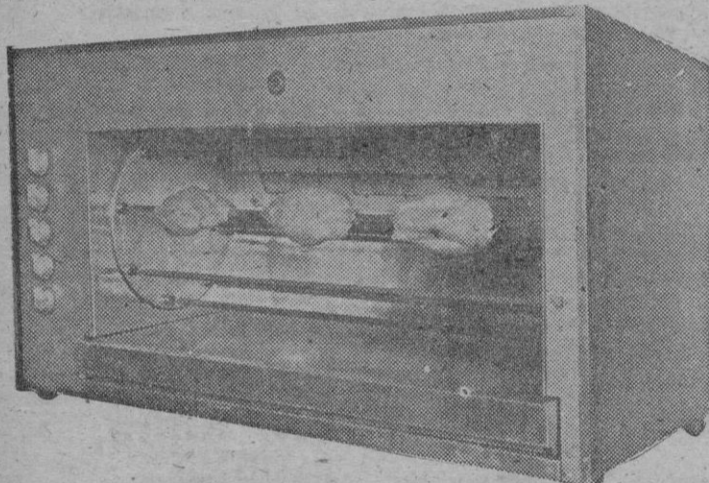
## FALLECIO EN MADRID VICENTE PERIS MENCHETA

HASTA HACE POCO FUE DIRECTOR DE LA AGENCIA MENCHEA

Madrid, 11. — Ha fallecido en Madrid el ilustre periodista don Vicente Peris Mencheta que, hasta hace poco, dirigió la agencia de noticias de prensa «Mencheta». — (Cifra).

## Asador de Pollos AST-60

Fabricado por KROMSCHROEDER, S. A.



Con cuatro placas infrarrojas, patente SCHWANK, para funcionar con gas ciudad, propano o butano. PUEDE ASAR DE 12 A 30 POLLOS CADA 30 MINUTOS. Se fabrican otros modelos con capacidad desde 4 hasta 100 pollos cada 30 minutos

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES: I. A. C. H. - MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. Conde Sallent, 25 y 27 - San Miguel, 232 y 234

Telef. 22949 - Palma.



## próximo lunes día minVitin



para aquellos que desean mantener su línea y su salud.

Pero los que deban adelgazar, recuerden que cada día es "Día MINVITIN"

Ahora también las deliciosas galletas



Consulte con su médico

# Un muerto y doce heridos al volcar un microbús

Los viajeros eran españoles y holandeses

## APLASTADO POR UN TRACTOR EN POLLENSA

Marbella, 11. — Trece personas han resultado heridas al volcar un microbús en la carretera de San Pedro de Alcántara a Ronda. Se desconocen los nombres de las víctimas, ya que la lista está en poder de un señor llamado Martín que no ha podido ser consultado, ya que él y su esposa son los heridos más graves. Se sabe que siete son de nacionalidad holandesa, cinco españoles y uno inglés. — Cifra.

### IDENTIDAD DE LOS ACCIDENTADOS

Málaga, 11. — Se ha podido conocer la identidad de las trece personas que viajaban en el microbús que se despeñó por el precipicio de la carretera de Ronda. Todas ellas son de nacionalidad holandesa y española y no hay entre los heridos, como se suponía al principio, ninguno de nacionalidad británica. En relación con las consecuencias del accidente, el balance es de un muerto y un herido grave, uno menos grave, tres de pronóstico reservado y los otros ilesos. En el hospital civil de Málaga, ingresaron la señora holandesa, de 72 años, Sueth Lage, ya cadáver; Cristina Juana Appels, holandesa, grave; Adriana Rijnhan Willemoen, ho-

landesa, leve, y Francisco José López Saura, de 18, español, menos grave.

En el Sanatorio del Parque de San Antonio, ingresaron María Volter, de 62 años, holandesa, leve; Jovan Hooaen, de 73, holandesa, pronóstico reservado; Emilio Martín Ubeda, de 39, español, pronóstico reservado; la esposa de este último, Luisa Ortiz Rubiera, de 38, pronóstico reservado.

Otras dos señoras levemente heridas y de nacionalidad holandesa pasaron después de asistidas, al hote. — Cifra.

### MUERE APLASTADO

En el camino «Ca'n Romi», en el término municipal de Pollensa, se registró un fatal accidente a consecuencia del cual murió instantáneamente Sebastián Tornilla Cabanellas, de 30 años, conductor de un tractor agrícola y resultó con heridas no graves, su ayudante.

Según nuestras referencias el infelizmente joven y su acompañante, marchaban sobre un tractor por el citado camino y muy al borde del margen al pie del cual y a unos dos metros de profundidad discurre un torrente. Todo parece indicar que el peso de la máquina hizo que cediera el terreno y el tractor se venció de lado, precipitándose en el cauce del torrente. Mientras el ayudante del conductor salía despedido, el joven Tornilla quedó aprisionado bajo parte de la máquina sufriendo tan gravísimas heridas en la cabeza, que provocaron su muerte instantánea.

### SORPRENDIDOS CON LA MOTO SUSTRADA

Angel R. C. marchaba en su motocicleta camino del hogar. Eran las diez y media de la noche y al hombre le apeteció tomar un aperitivo. Llegó frente a un bar enclavado en la calle de Francisco Manuel de los Herberos y se apeó. No iba a tardar ni media hora en reemprender el camino y por eso no consideró necesario echarle el cerrojo a la moto. Luego, por lo menos en los primeros momentos, se arrepentiría de la imprevisión ya que cuando volvió a la calle, a los treinta minutos justos, la motocicleta le había desaparecido.

Como el domicilio no estaba precisamente a la vuelta de la esquina, Angel ocupó un taxi y dio la dirección. La ruta a seguir era la calle Aragón y por esta circulaba cuando al llegar a la altura de Ca'n Capas vio a tres jóvenes que intentaban poner en marcha una motocicleta.

«Esa es mi moto, exclamó Angel.

Aún no se había detenido el taxi cuando el hombre se lanzaba contra los presuntos «ladrones». Pero si raudos en la acción fue Angel, no menos ligeros se mostró el terceto saltando la moto — que fue a caer contra un turismo, resultando con desperfectos — y emprender veloz huida. Les persiguió Angel y logró alcanzar a uno de ellos al que condujo a la Comisaría en donde

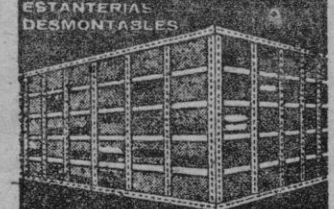
## CONCURSO - VENTA DE UNA «MNEVA»

El diario «BALEARES» vende mediante Concurso máquina imprimitor tipo Minerva, marca Sascónia núm. CZ 24 con motor eléctrico 2 H.P. con reostato.

Informes y Ofertas por escrito al Administrador de este diario. Calle Danús, 2. — Apertado 22.

### MODERNICE SUS INSTALACIONES

CONSTRUYENDO FACILMENTE ESTANTERIAS DESMONTABLES



CON ANGULAR RANURADO

## BOGA

Distribuidor exclusivo par Baleares:

I. A. C. H. MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. Conde Sallent 25 y 27 Calle San Miguel 232 y 234 Teléfono 22949 - PALMA

## EN POLLENSA

manifestó llamarse Manuel Ortiz Carmona. Poco después eran localizados sus amigos, Antonio Moll Vicens y Pablo Vallés Vidal y el trío prestó declaración:

«Vimos la motocicleta y aunque carecemos del requerido permiso de conducción, quisimos probar nuestros dotes de piloto».

Se fueron turnando en el manejo del volante y en ocupar el puesto de «paquete», excepto cuando le tocaba a Manuel conocer el «vértigo de la velocidad» ya que por no saber éste conducir la «carrera» se hacía entonces a motor parado y empujando a sus compañeros.

Los tres fueron puestos a disposición de la autoridad competente.

## Beneficios de la cura depurativa

Cuántas víctimas del artrismo, sufriendo dolores, han sido aliviadas por una cura de Depurativo Richelet Vitaminado PP. Hay en esta fórmula extractos de plantas depurativas que ayudan al organismo a eliminar sus desechos, el yodo necesario a la salud, y sales de magnesio cuya acción revitalizante es suficientemente conocida. La cura se traduce por una mejoría ampliamente apreciada en el estado general. Comience desde hoy su cura.

### Depurativo Richelet Vitaminado PP.

C. S. 17160

### SE LE LLEVO LOS AHORROS

Novecientas pesetas en metálico, una cadenera y una medalla valoradas en seiscientas pesetas y un tocadiscos que se tasa en cuatro mil pesetas, parece que no era suficiente garantía para Amparo G. R. de que su amiga y compañera Ana L. G. tenía firme propósito de reintegrarle las cuatro mil pesetas que le había sustraído, porque a pesar de recibir lo que queda detallado presentó denuncia en la Comisaría de Policía.

Ana no negó la acusación ante la autoridad, como no negó su mala acción a Amparo cuando ésta, al descubrir que le faltaban las cuatro mil pesetas de la maleta donde las tenía guardadas y recordar que había autorizado a su amiga a que usara unas ropas que tenía en aquella maleta, sospechó de ella y la interrogó sobre el particular. Como entonces, Ana manifiesto que no había podido resistir la tentación porque atravesaba un momento de precaria situación económica. También aseguró que estaba dispuesta a devolverle hasta el último céntimo y como prueba le entregó en aquel entonces las novecientas pesetas, la cadenera y la medalla. Mas tarde el tocadiscos.

Admite Amparo haber recibido a título de garantía del pago de las 4.000 pesetas, estos objetos, pero todo hace suponer que la única «música» que la tranquilizaba es el sonido de los billetes verdes y de ahí que para apremiar a Ana en la entrega haya recurrido a la denuncia y una vez instauradas las diligencias propias haya pasado el asunto al Juzgado.

### BOSTEZO Y...

Dicen que dicen que el bostezo es provocado por una de estas causas: sueño, hambre o aburrimiento. Si esto es cierto imagínese el lector cuán larga habrá sido la veia, cual la gazuza que se le despertó o que «rollazo» tuvo que soportar ese caballero de 44 años de edad, que acudió asustado a la Casa de Socorro y por señas — puesto que no podía articular palabra — solicitó que le volvieran a colocar la mandíbula en su sitio pues de un descomunal bostezo se le había desencajado. La «operación» fue rápida y el hombre salió del dispensario con la boca bien cerrada.

# CADI EL FRIGORIFICO

DE CALIDAD Y CATEGORIA MUNDIAL

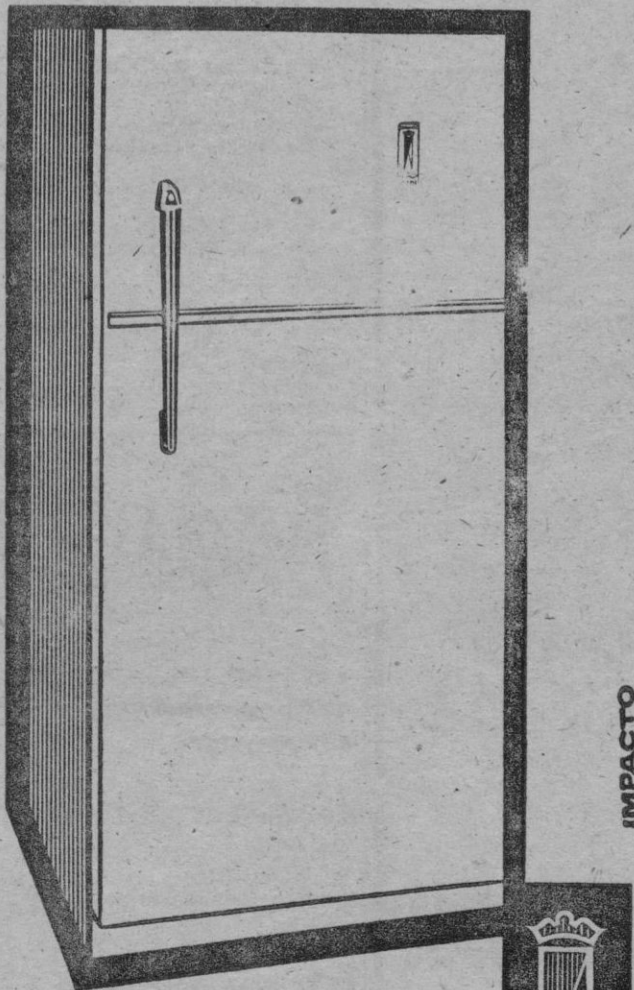
COMPRESOR TECUMSEH

GRUPO HERMETICO GRAN RENDIMIENTO MINIMO CONSUMO TOTALMENTE SILENCIOSO

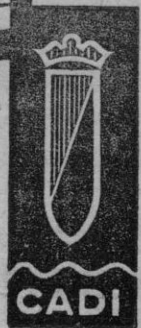
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:



Sociedad Anonima CAPITAN SALOM, 13 y 25 Telefono 13721



IMPACTO



# El Ministro argelino de Asuntos Exteriores, víctima de un atentado

ARGEL, 11. — EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE ARGELIA, HA SIDO VÍCTIMA DE

UN ATENTADO. EL AGRESOR LE DISPARO UN TIRO DE PISTOLA. (Efe).

## EL AGRESOR PARECIA UN PERTURBADO

Argel, 11. — En el momento de cometerse el atentado contra el ministro de Asuntos Exteriores argelino, Mohamed Khemisti, se encontraba acompañado de su esposa.

Testigos del atentado han declarado que el agresor era de estatura media representando unos treinta años de edad y afirman que cuando disparó daba la sensación de estar perturbado. El agresor fue llevado al interior de la asamblea por la policía. Círculos relacionados con el hospital donde se encuentra internado el ministro dicen que éste fue alcanzado en la cara y que inmediatamente se le ha sometido a una intervención para extraerle la bala que al parecer le entró por la mejilla izquierda y se alojó en el paladar pero sin tocar ningún órgano vital. — Efe.

## EL ESTADO «NO ES MUY GRAVE»

Argel, 11. — El ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Khemisti, ha sido objeto en el hospi-

tal Mustafá de un masaje en el corazón y una transfusión de sangre. Se hicieron llamadas urgentes a dos cirujanos especialistas de Lyon y París. A mediodía el ministro de Asuntos Exteriores se hallaba todavía en estado inconsciente, declara una fuente del hospital, pero todavía no se le ha operado. Posteriormente Radio Argel ha informado que el estado de Khemisti «no es muy grave». — Efe.



HOY Y MAÑANA  
ÉXITO FABULOSO!  
UNA PELÍCULA  
EXTRAORDINARIA

FRANCISCO DE ASÍS



TODO ESTO SUCEDIÓ HA  
CE SETECIENTOS AÑOS,  
PERO SU MENSAJE DE PAZ  
Y AMOR SIGUE TAN FIRME  
COMO ENTONCES!

(APTA PAR/ TODOS  
LOS PÚBLICOS)

A PARTIR DEL DOMINGO  
DE PASCUA PROYECCIONES  
EN EXCLUSIVA EN

SALA RIVOLI

# Nueva República Árabe Unida

Iraq, Egipto y Siria constituyen una Unión Federal

El Cairo, 11. — Los principales puntos de la carta federal que ha sido aprobada en El Cairo convierte a esta ciudad en la capital de una nueva República Árabe Unida y la ciudad vive una jornada histórica. No se hubiera podido creer que una Unión Federal iba a ser posible tan rápidamente y de manera tan completa. La tesis de Nasser sobre la federación y la unidad árabe, ha triunfado frente a todas las oposiciones. La carta fue redactada por una comisión tripartita, alcanzándose un acuerdo definitivo en el día de ayer. Algunos de sus principales puntos, son: El nuevo Estado agrupa a Iraq, Egipto y Siria y se denominará República Árabe Unida. Su bandera será la actual egipcia, con tres estrellas verdes en la parte blanca, una por cada uno de los tres países.

## «PROYECTIL ESPACIAL» EN EGIPTO

Si Cairo, 11. — De fuentes allegadas a los científicos alemanes que trabajan en Egipto, se ha dicho que los lanzamientos de cohetes teledirigidos tuvieron lugar, dos o tres veces por semana en remotas zonas del país. Las expresadas fuentes añaden que se espera que un «proyectil espacial», probablemente un ingenio de investigación estratosférica, sea disparado en breve.

Estos lanzamientos —agregan los citados medios— forman parte de un programa de desarrollo que ha estado siendo realizado durante un año. — Efe.

## Intento de paro nacional en los FF. CC. U.S.A.

Washington, 11. — El Gobernador norteamericano iniciará hoy mismo conversaciones con los propietarios de los ferrocarriles y dirigentes sindicales en un intento de evitar un paro nacional. Los sindicatos ferroviarios amenazan con ir a la huelga en relación con los planes de las compañías para modernizar equipos, lo cual haría que se prescindiera de los fogoneros de las máquinas «Diesel» y de otro personal. — Efe.

## El Mueble

Revista de la comodidad

ha  
**SALIDO**  
el número de  
**ABRIL**  
75.000  
ejemplares

Más de  
120 fotografías  
y proyectos con...

## Erich Raja, expulsado de Suiza y declarado indeseable en Alemania

Bonn, 11. — Erich Rajakowitsch el supuesto ayudante de Eichmann, ha entrado en la República Federal de Alemania dos horas antes de ser declarado «extranjero indeseable». El Ministerio del Interior dice que Erich llegó en avión procedente de Zurich esta mañana después de haber sido expulsado de Suiza. — Efe.

## La O.N.U. no puede evitar la crisis de Laos

Sede de las Naciones Unidas, 11. La Organización Mundial no puede hacer nada para evitar una nueva crisis en Laos, ha declarado su Secretario U Thant, quien añadió que corresponde a los países firmantes del acuerdo de neutralidad encontrar un solución al conflicto. — Efe.

## EL PROXIMO VUELO ESPACIAL SERA «ESPECTACULAR»

### HAN DICHO LOS CUATRO ASTRONAUTAS SOVIETICOS

Moscú, 11. — Los cuatro astronautas rusos han indicado, en la víspera del segundo aniversario del primer lanzamiento espacial tripulado, que el próximo vuelo de la Unión Soviética será «espectacular», pero no quisieron entrar en detalles ni decir cuando se realizará. — Efe.

## Conjura contra el Gobierno en Seul

Seul, 11. — Ha sido descubierta una conjura para asesinar a las principales personalidades del Gobierno y Jefes de los partidos políticos habiéndose detenido a tres conspiradores. — Efe.

Las mujeres españolas que deseen viajar a un viaje al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regidura Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte, comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partida de nacimiento

**Baleares**  
Redacción y Administración  
DANUS 2  
Teléfonos:  
Administración: 21745  
Redacción: 12078  
Suscripción mensual:  
45 PESETAS

Hoy, 16 págs.

# Vanina

solido, elegante



es como un juguete que impunemente puede manejar su niño

Precio venta al público incluido impuestos, 2.625,50 Pts.

fabricado en España por  
HEKTOR IBERICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES  
D. RICARDO CAFFARO KRUG  
Calle Colubí n.º 13 - Tel. 16843  
PALMA DE MALLORCA

- Soluciones de espacio
- Dormitorios
- Despachos
- Recibidores
- Decore Ud. mismo
- Cuartos infantiles
- Cortinajes
- Arte chino en el hogar
- Ambientación de rincones
- Comedores
- Lámparas
- Consultorio de Decoración etc., etc.

## El Mueble

la revista patrocinada y subvencionada por  
**MUEBLES LA FABRICA**

SOLO CUESTA **15** pesetas.

COMPRE HOY en su kiosco  
EL MUEBLE, o SUSCRIBASE  
rellenando este cupón.

## BOLETO DE SUSCRIPCION

nombre: \_\_\_\_\_  
domicilio: \_\_\_\_\_  
localidad: \_\_\_\_\_

SE SUSCRIBE POR UN AÑO  
12 revistas, valor 165 pesetas.  
Importe que hará efectiva al recibir el primer ejemplar.

## El Mueble

Avenida Generalísimo Franco, 415  
"B" Barcelona-8

NUEVO  
**FLEX R-59**  
con tapizado  
DESMONTABLE

lavable como una sábana!

COMODO. Sistema único de muelles sin nudos.  
PRACTICO. Tapizado desmontable —con tensores elásticos en cabeza y base— lavable como una sábana. Nueva comodidad para el ama de casa.  
ECONOMICO. Calidad extra y acabado de artesanía, al precio más justo.  
FLEXI Garantía de calidad permanente. Sólo FLEX tiene: Triple tensor lateral. Amortiguador fivapal de yute incrustado. Doble costido —orillo color—.

La comodidad que usted merece con garantía FLEX

**FLEX** COLCHON FLEX  
DISTRIBUIDOR SAN MIGUEL, 40

PEQUEÑOS REPORTAJES

# Formidable reportaje sobre Mallorca en «The Christian Science Monitor»

Se trata de uno de los periódicos más difundidos en toda América  
Mallorca - dice - es el escaparate de la «vida nueva» de España



Es uno de los más ponderados y a la vez elogiosos reportajes que se han hecho sobre Mallorca en mucho tiempo. Ocupa casi una página entera del diario norteamericano «The Christian Science Monitor» y va ilustrado con grandes fotografías sobre Palma y otros puntos de la isla. Este periódico —que entre otras cosas no lleva ni un solo anuncio— es uno de los pocos que llegan a todos los rincones de Estados Unidos y tiene millones de lectores en todo el país.

El reportaje que comentamos, apareció el día 21 de marzo y lo firma Dorothy E. Gates. Tras describir la privilegiada situación en el Mediterráneo que nuestra isla ocupa, y el auge y la prosperidad económica que aquí se respira, añade textualmente: «Mallorca es el escaparate de la vida nueva de España.»

«Mallorca —continúa— da a la península y al mundo el mejor ejemplo de lo que es el progreso y la iniciativa privada». Seguidamente describe a grandes rasgos la historia de la isla.

la, su momento actual, y una detallada serie de cifras sobre el año turístico de 1962. También se extiende en describir los proyectos tales como la autopista al Aeropuerto y los 150 hoteles que este año van a ser erigidos en el «auge de la construcción».

También se extiende en el aumento progresivo de los precios, si bien se cuida de señalar que el Gobierno ha adoptado una serie de medidas muy eficaces. «Aunque la subida de los precios ha sido considerable —dice— no ha seguido empujando el ritmo de otros países de Europa».

«Mallorca —añade— ha dejado ciertamente de ser el paraíso de los jubilados. Pero sigue siendo todavía uno de los pocos sitios donde por 300 dólares al mes una familia puede vivir con holgura y comodidad».

El extenso reportaje termina comentando la entereza y sefiorío de los mallorquines, y la deferencia y hospitalidad con que acogen al visitante extranjero.

Sabemos que este elocuente reportaje ha causado un gran impacto en amplios sectores de la opinión, de los Estados Unidos, donde existe un interés día a día creciente sobre Mallorca.

En esta página  
Textos: **ANTONIO PIZA**  
Fotos: **«JUANET»**  
Colección: **H. BRONDO**

# Merece la Medalla del Trabajo

Ciego total y con 80 años no abandona el taller

El alfarero Baltasar Tortella realiza más de 600 piezas diarias

Tiene su taller de artesano alfarero en Inca. Basta con preguntar por «Ca's Segó». Vale la pena.

Es todo un ejemplo de tenacidad y amor al trabajo. Los ojos del alfarero Baltasar Tortella Munar, carecen de luz. Pero sus dedos están llenos de sabiduría. Mientras gira el torno, accionado por el pedal, las manos rugosas, pero firmes, van moldeando con destreza la pieza. Una tras otra, días tras día...

Más de seiscientos piezas diarias realiza aún Baltasar Tortella. El ser invidente total y tener ochenta años de edad, no han sido obstáculos suficientes para separarlo de su trabajo, de su amado y antiguo oficio.

Empezó a trabajar de alfarero cuando contaba ocho o nueve años de edad. Lleva más de setenta años en el oficio. A los 24 años quedó sumido en el reino de las tinieblas, pero su ingente fuerza de voluntad supo superar la tragedia. Al perder la vista, sus dedos se fueron haciendo todavía más perfectos, más precisos, más sensibles. Y su amor al trabajo, todavía más arraigado y profundo, ya que a partir de entonces, el trabajo constituyó todo su mundo.

Ahora vive rodeado y atendido por sus hijas, que también le ayudan en su trabajo. Cuando algunos clientes visitan su taller y le hacen algún pedido importante, él sigue impasible, distante, casi indiferente. Invariablemente este es su comentario:

«¡Ni siquiera han sido capaces de invitarme a fumar!»

Porque vean ustedes, la máxima ilusión de este hombre ejemplar es que alguien le invite a charlar un rato y liar un cigarrillo. Lo demás, y principalmente el dinero, le dejan indiferente.

Nosotros hubiésemos querido para este hombre, los honores de la pluma de Hemingway, el escritor que en «El viejo y el mar» supo reflejar tan bien la tenacidad de un viejo pescador solitario, tremendamente humano, en lucha deportiva y leal con la naturaleza.

Pues bien; Baltasar Tortella, es un ser de excepción, de antología, de ejemplo. En su trabajo ha encontrado un sentido a su vida, pálpito y aliento. Un prototipo de artesano desgraciadamente en vías de extinción.

Nada puede proporcionarle ya el mundo, que no esté encerrado en las cuatro paredes de su taller. Él lo sabe, y por esto sigue allí. Todo lo más, unas palabras de amistad y un pitillo.



# Llegó el Director del «Museo de Toledo» (Estados Unidos)

Se encuentra en nuestra ciudad el Director del «Museo de Toledo». Pero no se trata de la «Ciudad Imperial», sino de su homónima de los Estados Unidos. La ciudad norteamericana de Toledo, tiene por lo visto un Museo que es uno de los más importantes del país, y que anualmente visitan más de 400 mil personas.

En su pinacoteca, no faltan clásicos españoles: Greco, Goya, Velázquez, Zurbarán, Ribera... y algunos de nuestros primitivos y medievales. Naturalmente, el Director de este Museo, Mr. Goldwyn, es un gran admirador del «Museo del Prado» de Madrid.

«España, nos ha dicho, tiene muy buenos e importantes Museos, pero en...

# NOTICIAS RESUMIDAS

• QUINIENTOS EJEMPLARES DE LA OBRA DE FRANCISCO SINTES OBRADOR, «TRAS LAS HUELLAS DE FRAY JUNIPERO SERRA EN CALIFORNIA», ES LA AFORACION DE LA CASA DE MENORCA A LA CONMEMORACION DEL CCL ANIVERSARIO DEL MISIONERO DE PETRA.

• Para la audición del «Messias» de Haendel, que el Coro Municipal nos ofrecerá en las próximas Fiestas de Primavera, ha sido contratada la célebre contralto Srta. Jakabfy, solista de la Coral Santa Cecilia de Roma. Completarán el cuarteto de solistas el tenor Daxiu, el bajo Claverol, y la soprano Francisca Cuart. El coro constará de 180 voces y la Orquesta Sinfónica reforzará su cuerda con 15 maestros de Barcelona.

• POR CIERTO: PR SU INTERVENCIÓN LA SRTA. JAKABFY COBRARÁ 10.000 PESETAS, MAS LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA EN AVION HASTA ROMA.

• En breve comenzarán las competiciones peninsulares de la O.J.E. de baloncesto bálgarmano y balonvolea. Los campeones de Menorca jugarán el sábado para competir con los nuestros.

• Caritas de Mahón ha efectuado con gran éxito una campaña de entrega de empanadas de Pascua en favor de los pobres. El «slogan» es el siguiente: «Contribuye con tu empanada».

• La Subsecretaría de Turismo publicará en breve un folleto ilustrado sobre Las Baleares, del que se hará una edición de 750 mil ejemplares.

# Tirador de arco de categoría internacional

Artois Lionel quiere instalar una Escuela de Arqueros en Palma

Es uno de los mejores tiradores de arco de Francia. Hace más de siete años que interviene destacadamente en las más acreditadas competiciones internacionales de esta modalidad deportiva. Ha sido cuatro veces finalista en el título de campeón mundial.

Se llama Artois Lionel, y se encuentra actualmente en Mallorca. Su propósito es crear en Palma un «Club de Arqueros», para el fomento y la práctica de este deporte. A este efecto, Artois Lionel anda estos días buscando un terreno adecuado en los alrededores de la ciudad.

El señor Lionel nos ha explicado que las modalidades reglamentarias de este deporte, requieren tres distancias distintas: Hacer diana desde los treinta metros, desde los sesenta y desde los ochenta. Por el momento dice que se conformaría con la primera modalidad. Es decir, que le basta con un solar de treinta metros de largo.

En este «Club de Arqueros», este gran deportista proporcionaría a cuantos quisieran, las enseñanzas necesarias para aprender a tirar al arco con destreza y puntería. «Es un deporte estupendo —nos ha dicho— y apto para todas las edades y condiciones.»

La afición del tiro al arco está muy extendida en toda Europa y América. En España no es un deporte muy divulgado aún. Artois Lionel se ha propuesto empezar por Mallorca: «En pocos años —dice— Mallorca podría participar e incluso ser la sede de distintas competiciones nacionales e internacionales.»



Cuando se le coge afición, el tiro al arco se transforma en un deporte y una afición apasionantes. Mucho nos alegraría que este gran arquero, fratrés tuviese éxito en sus gestiones. Sería otro aliciente más que añadir a los muchos con que ya cuenta nuestra isla.

# El Club Saint Tropez

COMO DE COSTUMBRE  
ABRIRA SUS PUERTAS  
A LA UNA DE LA MADRUGADA DEL DOMINGO  
CON SU NUEVO CONJUNTO

Calvo Sotelo, 725 Teléf. 31023

# ESTRENO MUSICAL EN NUESTROS DESFILES PROCESIONALES

La «Marcha Fúnebre», de doña Catalina Martorell

En los solemnes desfiles procesionales de ayer Jueves y de hoy, la Banda de Infantería de Marina, que dirige el maestro don Agustín Bertomeu Salazar, interpretó con su habitual maestría un estreno musical: La «Marcha Fúnebre», de la que es autora la Profesora palmesana de piano, doña Catalina Martorell de Lete.

Esta sentida e inspirada composición musical, ha merecido los entusiastas elogios de varios acreditados críticos de España, y ha sido propuesta expreso para los solemnes desfiles procesionales de nuestra ciudad. Ayer fue interpretada en la calle Olmos, San Miguel, Plaza de Cort, Diputación y Avenida del Generalísimo. Nuestra enhorabuena a doña Catalina Martorell y al director y componentes de la Banda de Infantería de Marina.

Elija Ud. su COLCHON del precio y calidad que más le convenga de MUELLES FLEX, de LANA, CRIN, GOMA ESPUMA, CORCHO, BORRA... Casa: MIGUEL ROSSELLO - Pedro A Peñá 44

REAPERTURA DEL **CELLER INQUENSE** BAJO NUEVA DIRECCION-VISITENOS Y SE CONVENCERA COCINA MALLORQUINA

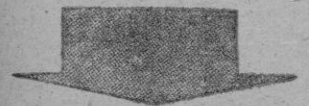
BAR-RESTAURANT-THE DIRECTION FRANCESA CUISINE FRANCAISE CHEF FRANCAIS **Ca'n Sophie** Apuntadores, 62 - PALMA DE MALLORCA

**Proteedra** HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS **FUEGO EN LA SELVA** En el mismo programa: **ESTAMP. DE SEMANA SANTA** (APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**SALA Astoria** HOY Y MAÑANA ULTIMAS PROYECCIONES DE **PRE-ESTRENO** **ROSALBA DE TROYA** MARIA MAHOR FRANK LATIMORE Una maravilla en Eastmancolor (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)



# OTRA VICTIMA DEL BOXEO



**CARBONDALE** (Pennsilvania). — Francisco Velasques (der.), un joven boxeador amateur de 19 años, murió en el hospital a consecuencia de los golpes recibidos durante su combate con Earl Johnson (iz.), de 17 años. En el curso del segundo asalto —al que pertenece esta fotografía—, Velasques fue noqueado y al caer golpeó la cabeza contra el tapiz del suelo, sufriendo un derrame cerebral, a pesar de llevar casco protector, a consecuencia del cual falleció poco después en el hospital, sin recobrar el conocimiento. — (Cifra Gráfica)

**LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERNINA**

## INSISTIMOS... Después de ganar al «Sabadell» llegará el momento de discutir

LA VICTORIA DEL DOMINGO ES DEFINITIVA PARA EL «AT. BALEARES»  
Las Peñas Blanquiazules se reunirán mañana

Sigue — en los momentos más inoportunos para la historia del «Atlético Baleares» — la división de la Directiva del Club blanquiazul. En estos momentos, en que el futuro del Club depende del partido del domingo, se sigue discutiendo si las cosas se han hecho bien o mal. Repetimos que es un error y un absurdo, a no ser que con ello se persiga que el Club pierda su actual categoría. Sabemos de ciertas reuniones, sabemos de petición de estado de cuentas, pero como decíamos ayer — insistimos hoy — a nosotros no nos interesa lo que suceda en las interioridades de la sociedad. A nosotros nos interesa la parte deportiva y esta la vemos en peligro por esa política y esa tensión de nervios a que se está sometiendo a los jugadores. Creemos que a estos, no es el momento de irles con historias, aparte de infundirles cierto temor sobre las posibilidades económicas del «Atlético Baleares».

Creemos que todo ello se tenía que haber tratado una vez resuelto el partido del domingo frente al «Sabadell». Entonces, se podía tratar todo lo que se está tratando ahora. Los jugadores, en estos momentos, sólo tendrían que vivir pendientes de este partido, encuentro auténticamente de «vida o muerte» para el porvenir del equipo, pues creemos que salvado el descenso automático, lo de la promoción no ha de asustar, pues cuenta el equipo en sus filas con hombres de auténtica valía. No preocupa la promoción, preocupa el que se pueda dejar de ganar al «Sabadell», este es el gran peligro.

Esperemos que antes de tomar decisiones, se deje terminar la Liga. Recordemos que el pasado año, la situación económica era mucho más grave, sin embargo, la Directiva se mantuvo unida hasta la terminación de la Liga; hasta que terminó el último partido. Así, debía haberse hecho y nunca esperar cuando quedan dos encuentros, uno de ellos decisivo.

## ¿Gustará a los aficionados mallorquines la carrera de puntuación tras moto?

5.000 pesetas en premios para la carrera revancha del Campeonato de Baleares de Fondo en Pista

Otro buen programa para el domingo por la tarde en «Tirador»

Ha causado cierta expectación, entre los aficionados al ciclismo, la noticia de que va a disputarse una carrera de puntuación tras motos «Bultaco». La modalidad —lo decíamos ayer— es de las que más gustan en el extranjero, ya que la necesidad de ir acumulando puntos, hace que los corredores tengan que rodar a fuertes velocidades, pues no vale el reservarse para el final, ya que son los puntos los que dan la victoria. Ver a «strayers» disputar «sprints» siempre ha de resultar emocionante e interesante.



MARSELL

La carrera, siendo a 30 kms. y disputándose los «sprints» cada diez vueltas, tendrá nueve puntuaciones. Los corredores que intervendrán en la misma serán Guillermo Timoner, el alemán Marsell, José Escalas y Antonio Timoner.

Pero los especialistas tras el rodillo, aún disputarán otra carrera. Será una manga de 25 kms. en línea y en la misma, participarán los cuatro corredores antes citados. De esta forma se podrá ver la diferencia que hay de disputarse por el sistema de puntuación a disputarse en línea.

Para la revancha del Campeonato de Fondo en Pista, que será de inscripción libre, hay un total de 5.000 pesetas en premios, las cuales serán distribuidas de la siguiente forma:

1: 1.200 pts.; 2: 800 id.; 3: 700 id.; 4: 600 id.; 5: 500 id.; 6: 400 id.; 7: 300 id.; 8: 200 id.; 9: 100 id.; 10: 100 id.

La inscripción para esta carrera, en la cual podrán participar profesionales, independientes y aficionados, finaliza esta noche a las ocho, debiendo formalizarse las mismas en el local social del C. C. Palma (calle General Ricardo Ortega).

La reunión, para la cual registran precios populares, dará comienzo a las cuatro de la tarde.

## GLOSA DEPORTIVA Hablemos de juveniles

Un tema que nos parece agradable y simpático es el de los juveniles. Una atención muy especial han merecido de parte federativa y también de la afición toda y ellos han correspondido triunfando este año, que ha sido de dura prueba.

Ya nadie duda de la valía de algunos de los muchachos, que han disputado el campeonato de sector de forma muy regular, alcanzando victorias que nadie hubiera podido ni soñar.

De todos los triunfos quizás el más importante sea el último. Jamás habíamos conseguido puntuar en el difícil campo barcelonista y, ha sido, precisamente ahora, cuando los juveniles de Baleares dieron la campanada proporcionándonos el alegrón.

Por otra parte hemos tenido oportunidad de constatar la valía de algunos elementos de la cantera propia que no son desdeñables y han sido sus actuaciones las que han obligado a los directivos de los equipos grandes a dirigir su mirada a estos jóvenes valores, antes de que otros elementos técnicos «más cucos» se hicieran con sus servicios.

No es hablar por hablar. Tuvimos oportunidad de averiguar unas gestiones y recomendaciones que se hacían desde Valencia para anticiparse en la contratación de los servicios de algunos de los más destacados, pero, afortunadamente, pudieron los equipos isleños enterarse a tiempo, y estos juveniles se quedarán en Mallorca que es donde nacieron y crecieron. Menos mal.

La Federación Balear de Fútbol satisfecha de su actuación va a rendirle el tributo de admiración que se merecen y prepara un encuentro amistoso en el que la afición toda tendrá una nueva oportunidad para constatar su auténtica valía. Los muchachos jugarán tranquilos, sin la preocupación de unos puntos ni de una clasificación y será entonces cuando les podamos ver a pleno rendimiento exteriorizando la clase de jugadores que llevan dentro.

Por otra parte la Federación Balear tiene interés en que la afición pueda verles una vez más en plan de juveniles, porque muchos de ellos, la mayoría, a partir de ahora, por haberle llegado el límite de edad reglamentaria habrán de pasar a equipos amateurs o quizás aceptarían los ofrecimientos que se les hagan para pasar al campo profesional.

Tiene también en estudio la Federación el premiar su campaña de este año haciéndoles entrega de unas medallas conmemorativas que les recuerden esta brillante temporada. Y como es natural, organizará igualmente una comida de hermandad a la que podrán sumarse los múltiples admiradores que con su acertada actuación se han ganado.

La competición juvenil en la presente temporada ha resultado brillantísima. Ha habido acierto desde la actuación federativa a la del seleccionador y los jugadores. Lo de este año es una auténtica promesa de superación para futuras ediciones, es la garantía de que ha de mantenerse el «fuego sagrado» de una afición de la que han de salir valores indiscutibles que enriquecerán más tarde todo nuestro fútbol de categoría nacional.

Por la labor de todos en conjunto, para que prosigan en la ruta emprendida hacemos hoy los más encendidos votos.



En tiempos de la presidencia de don Jaime Roselló se hablaba de la existencia en el club de una «bubota» que era la causante de todos los desaguisados que se organizaban al equipo del Mallorca.

Por lo visto persiste todavía la idea de que en el club continúa sentando sus reales la ya celebradísima «bubota». ¿Dónde se esconderá?

\*\*\*

Saso le dio la culpa de algunos desastres a la actuación de los cuatro porteros. Los jugadores en díque se han autoinculpado. Entonces la culpa repartida tocará a menos. Hasta a los porteros les tocará bastante menos culpa de la que en principio se les apuntó. «Laus Deo».

\*\*\*

Ayer hablamos con un señor que puede conocer muy bien las interioridades del Deportivo de La Coruña. Por si puede servir de algo la información les diremos que confían los gallegos en que el Deportivo venza al Valencia en Mes-talla. Cuidado, mucho cuidado.

\*\*\*

Lo que, no parece tan probable es que el Osasuna le venza al Barcelona en el «Nou Camp». De todas formas repetiremos lo mismo: Cuidado, mucho cuidado.

\*\*\*

En Palma ya se encuentra una buena embajada de aficionados sabadellenses dispuestos a animar al equipo en su encuentro frente al Atlético Baleares. No nos cansaremos de repetir: Cuidado.

\*\*\*

Y por si fuera poco también han llegado unos aficionados dispuestos a animar al Español en su encuentro contra el Constanca. Y más cuidado, amigos. Esta es la semana más terrible para el fútbol balear.

\*\*\*

Aunque nos han asegurado que ante la posibilidad de que todo se dé mal, quienes tienen obligación de hacerlo se han puesto en guardia. Ya veremos cómo acaba todo esto.

RAT

MOSCARDON

## Kaszas, máximo goleador en la jornada del domingo

Las jornadas decisivas para los premios «London»



KASZAS

Jornada de pocos goles en lo que se refiere a los equipos mallorquines, la del pasado domingo. Sólo cuatro marcaron entre los tres equipos y estos fueron repartidos entre Kaszas —con tres— y País.

Ello hace que la clasificación no sufra grandes cambios, a no ser el salto dado por Kaszas que se ha situado entre los que van en primeras posiciones.

La clasificación actual para dichos premios, es la siguiente:

CON ONCE. — Pepillo (Mallorca)

CON NUEVE. — Sampedro y Achuri (Mallorca) y Ledo (Constancia)

CON OCHO. — Fuertes (At. Baleares)

CON SEIS. — Moreno II y Coque (At. Baleares); Amarilla y Kaszas (Constancia)

CON CINCO. — País (Mallorca) y Jofra (Constancia)

CON CUATRO. — Csoka (At. Baleares)

CON TRES. — Oviedo (Mallorca); Monserrat, Coco y Alcaraz (Constancia)

Concurso patrocinado por

# CAMISERIA Y SASTRERIA LONDON

LA CASA DEL GENTLEMAN

La mejor surtida en artículos de últimas novedades y altas calidades

San Nicolás, 23 - Teléf. 13481

## El Español viene dispuesto a asegurarse la promoción

En su partido del lunes frente al Constanca

Muy interesante y trascendental se presenta el partido que deben disputar el próximo lunes en el «Luis Sitjar» el Real Club Deportivo Español y nuestro Constanca, los cuales están preparando su plantilla con la esperanza de conseguir la victoria para lograr sus aspiraciones actuales.

El «Español», viene dispuesto, para asegurarse por lo menos la promoción ya que de vencer el «Santander» el domingo en el campo del «Salamanca», se igualaría a puntos positivos y se dejaría la solución en la carpeta para el último domingo. En cambio si el «Español» logra un solo punto, se asegura la promoción.

¿Tiene otras aspiraciones el «Español»? Pues sí, si el potente equipo del «Celta» lograra vencer al «Pontevedra» en su feudo podría el «Español», siempre que venciera el lunes, lograr el título de Campeón y su ascenso a I División. Todo dependería de que el «Santander» en su feudo —cosa normal— derrotara al «Pontevedra».

Visto lo que antecede puede lograr aún el «Español» el título, como también puede perder la promoción. El «Español», equipo con aspiraciones, vendrá a por la victoria.

El Constanca por su parte, no puede perder, pues en tal caso tendría que disputar la incógnita de la promoción de descenso y ello siempre es peligroso. Por el contrario si vence es un paso de garantía para asegurar su permanencia en la II División. Si el club blanco perdiera, aparecería en su casillero un —6 alarmante y se tendría que ir a buscar la difícil papeleta en el último portero contra el «Celta».

Esta semana los jugadores constantes han sido sometidos a un severo entrenamiento, procurando limar su puesta a punto.

De las pruebas que se hagan en la mañana de hoy en el Estadio «Luis Sitjar», el entrenador decidirá el equipo que haya de concentrarse en espera del partido del lunes.

## \* Cursos ELECTRICIDAD

INSTALADOR, MONTADOR, MAESTRO Y TECNICO ELECTRICISTA - ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Moderno sistema de enseñanza personal en clases nocturnas y diurnas, en

### ACADEMIA MERCATOR

Reina Esclaramunda, 7 - Tel. 14727

Adherida a ceac PALMA DE MALLORCA

# ¡Sin precedentes...!

DE ESPECIAL INTERES PARA LOS PROFESIONALES PINTORES



## KEM Latex

LA NUEVA PINTURA MATE DE ESTIRENO BUTADIENO  
**AUTENTICAMENTE LAVABLE**

## Kem

**ESMAÏTE SINTETICO**

**EL ESMALTE DE LOS MULTIPLES USOS...**

en interiores, en exteriores, sobre metal, sobre madera...  
**...DONDE VD. QUIERA**



### GRATIS SHERWIN-WILLIAMS

Regala útiles de pintor a los consumidores de **Kem y KEM Latex**  
**¡¡ RODILLOS · BROCHAS · ESPATULAS !!**

Pida un boleto en su droguería habitual para beneficiarse de esta interesante oferta.

## PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

**LOS BOTES VAN TOTALMENTE LLENOS DE VENTA EN DROGUERIAS**



**SI TIENE QUE ATENDER A UN ACCIDENTADO**

Cada vez hay más oportunidades y más necesidad de prestar los primeros auxilios, como consecuencia de accidentes de tráfico.

Todos deberíamos aprender los primeros socorros que deben prestarse a un herido y por ello nuestra recomendación de asistencia a los cursillos de Socorrismo.

Quienes no lo hayan realizado, deben de recordar lo siguiente si se ven en la necesidad de atender a alguna víctima:

1) Fijarse en la cara de la misma. Si se encuentra enrojecida puede suceder que padezca fractura del cráneo u otras graves heridas de la cabeza. Si, por el contrario, está pálido es posible que sufra de shock.

2) Si sangra de manera abundante, se le debe recostar y mantenerlo quieto. Al objeto de contener la hemorragia, puede aplicarse sobre la herida alguna compresa o paño limpio, sujetando con fuerza.

3) Sobre las quemaduras de tercer grado no debe aplicarse aceite ni grasa de ninguna clase, sino cubrirlas, como primer socorro, con un trapo limpio, y no intentar separarlo después hasta que venga el médico.

4) Si fuese absolutamente necesario trasladar a una víctima de la que se sospeche que tiene un hueso roto, conviene en primer lugar hacerle el correspondiente entablillado.

Instrucciones y folletos sobre la manera de aplicar los primeros socorros, pueden solicitarse en las dependencias de la Cruz Roja, en centros sanitarios y en la Jefatura Provincial de Tráfico.

Estos y otros primeros socorros de asistencia a un herido pueden valer para salvarle la vida. Merece la pena pues, conocerlos.

**Es necesario un acercamiento entre automovilistas y peatones**

**LOS PELIGROS DE TOREAR EL TRAFICO**

Cuando se produce un accidente de tráfico, la opinión pública, rara vez, señala con el dedo al peatón; pero si analizamos los hechos de cada accidente con minuciosidad, llegaremos a la conclusión de que el conductor, con bastante frecuencia, ha obrado con más conocimiento de causa que aquél, ya que posee un título que le autoriza al manejo de vehículos automóviles, conforme a las reglas de circulación. En cambio, el peatón, a pesar de la atención que se le presta en nuestra campaña, ignora —excepciones aparte— las más elementales normas que enseñan a ir de un lado para otro, tanto en la ciudad como en la carretera, olvidando que el conocimiento del Código de la Circulación se hace ineludible en esta época de motorización y de prisa en que vivimos, si queremos conservar nuestra integridad corporal.

Un diario de Barcelona daba la

noticia de que un camión que circulaba por una carretera próxima a Monistrol de Montserrat, a la salida de una curva se encontró súbitamente con tres personas que ocupaban casi la mitad de la calzada, obligando al conductor a frenar bruscamente. En consecuencia, el vehículo derrapó y fue a parar al borde mismo de un canal de seis metros de profundidad. Esto no hubiera ocurrido, si, como está legislado y continuamente se viene diciendo, hubieran tenido dichos viandantes, responsabilidad de sus actos, circulando en la carretera por su izquierda, según el sentido de su marcha.

Algunas personas, llevan su desconocimiento al extremo de adjudicar a la Jefatura Central de Tráfico, el inventar la norma que obliga a los peatones a circular por la izquierda en las carreteras que carecen de ardenes especiales; ignoran que tal precepto está en vigor desde que se aprobó el Código de la Circulación, nada menos que en el año 1934.

Existen unas reglas mínimas de circulación que tenemos la obligación de conocer todos los ciudadanos, incluso los niños, para saber que no debemos pasar de una acera a otra con prisa, saliendo por detrás o por delante de algunos de los coches aparcados en la calle y sin mirar a uno y otro lado, porque en estas condiciones es materialmente imposible al conductor de un vehículo que se acerque, frenar con tiempo suficiente para evitar el atropello.

No vamos a enumerar uno a uno los riesgos que supone el desconocimiento de las normas del Código. Digamos que son muchos los peatones que, no solamente cruzan una calle por donde no deben hacerlo, sino que se lanzan a la calzada en cualquier momento, metiéndose entre las ruedas de los coches que por ella circulan, incluso llevando niños de la mano y avanzando activa e indolentemente a cuanto les rodea, toreando al tráfico, exponiéndose a ser atropellados o a ser causa de accidente y forzando al conductor a cometer imprudencias.

Esto es lo que tratamos de evitar: accidentes y las víctimas que ellos suelen producir.

Para lograrlo, es preciso, que la gente conozca los fundamentos de la seguridad vial y que tenga

conciencia del problema que hoy preocupa a todos los países del mundo.

Es necesario también, lograr un acercamiento entre automovilistas y peatones, como medida cordial para la solución favorable del problema. Si el peatón se muestra disciplinado y abandona la idea que le lleva a creer que el automovilista es enemigo suyo y el conductor se esfuerza en duplicar las máximas consideraciones hacia el peatón, fácilmente llegaremos a la meta que nos proponemos.

(Servicio de Divulgación de la Jefatura Provincial de Tráfico.)

**Record de matriculación**

140 permisos de circulación han sido expedidos en 48 horas

Un récord de matriculación ha establecido la Jefatura Provincial de Tráfico. En las últimas cuarenta y ocho horas se expedieron ciento cuarenta permisos de circulación para vehículos a motor, en sus distintas clases. Ayer, jueves, el último P. M. concedido fue el 61.134.

**INGLATERRA**

**Un equipo femenino de guardias de tráfico**

Vigilan la circulación y a los «tenorios del volante»

Como en todo el mundo, también en Inglaterra la ordenación

del tráfico en las carreteras constituye especial atención y se adoptan toda clase de provisiones, con la utilización de múltiples y muy diversos medios tanto técnicos como humanos para sino impedir, por lo que tiene de técnicamente imposible, al menos evitar en la medida de lo posible la producción de accidentes. Con el mayor celo se estudian las causas y circunstancias que concurren en los siniestros y con secutivamente se pone en marcha toda esa maquinaria que se afana en lograr una mayor y mejor fluidez de la circulación y establecer un orden general en las vías públicas.

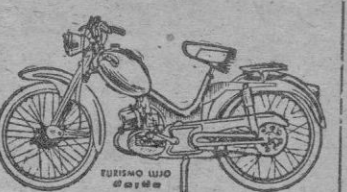
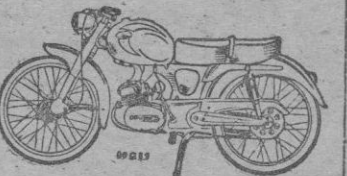
Tal es el afán de superación en que están empeñados en el Reino Unido que recientemente un nuevo equipo de «ángeles de la carretera» ha entrado en servicio. Un equipo singular no sólo por su formación sino por las misiones que tiene encomendadas.

Digamos ya al lector de que se trata: De un equipo femenino de agentes de tráfico que además de velar por el buen funcionamiento de la circulación, ordenando e interviniendo en todas aquellas funciones propias de los agentes masculinos, tienen especial dedicación a la vigilancia, protección y ayuda a los niños que bien a pie bien en bicicleta u en otros medios de locomoción apropiados a su edad, circulan por la carretera.

Pero aun hay más y quizá en ésta su otra misión es en la que pongan primordial atención. Se trata de velar por las jóvenes inexpertas o candidas señoritas que puedan ser víctimas de los «tenorios del volante», especie que parece ser abunda por las carreteras británicas. El «auto-stop» tiene su atractivo pero no está exento de pesares. Si el amable conductor pretende pasarle, es difícil y muy peligroso «dejarle plantado» y hasta defenderse. En Inglaterra saldrán en ayuda de la infeliz ese equipo femenino que recorre las carreteras. Un grupo compuesto de cinco atractivas pero no menos energías agentes, que a bordo de un modernísimo «Jaguar» van dispuestas a «chafarle la guitarra» a cualquier aprovechado.

**Casa SASTRE**

Plaza España, 98 PRESENTA Nuevos modelos de Velomotores «GIMSON»



49 y 65 c.c.

Nueva modalidad de venta a plazos, módica entrada y plazos hasta 24 meses

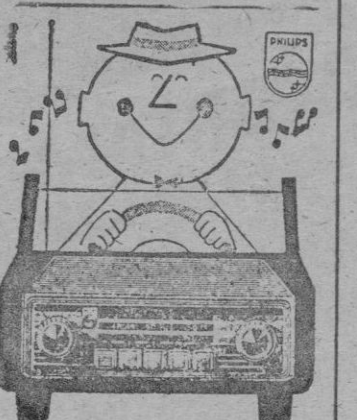
Hoy, 16 págs.

LI SEÑALIZA LE CONDUCCION LE AUTOMOVILES TRAMITACION DE LOS RESPECTIVOS CARNETS **GARCIAS** Pedro A. Peña, 40 - Teléfono 11775

**GARAGE COLISEO** (Junto Plaza Toros) - Tel. 23474 COMPRA-VENTA Se admiten cambios - Facilidades hasta **24 MESES DE PLAZO**

ALQUILER SIN CHOFER CONDUZCA VD. MISMO **DRIVE YOURSELF, CARS AND MOTOCYCLES** CONDUISSEZ VOUS MEME, AUTOMOVILES ET MOTOS **AUTOS UND MOTORRADER ZU VERMIETEN** SEATS 1.00 - SEATS 1.400 - VESPAS **BAULENAS** Juan Alcover, 30-36

**DKW** SERVICIO OFICIAL **GARAGE LEVANTE** Carretera de Sóller (enfrente Cruz Roja) - Tel. 20840-1 le ofrece sus servicios con personal especializado **SERVICIO DOMINGOS Y FESTIVOS DE AVERIAS EN CARRETERA** Taller autorizado por **GARAGE VIDAL** Representante de la marca DKW



**PHILIPS AUTORADIO**

UN NUEVO ENCANTO MUSICAL

DISTRIBUIDOR: **Casa José Baudés** PL. ROSARIO, 1

**es muy elástico**

Es muy elástico lanzar afirmaciones contundentes sobre un refrigerador. Pero si hay que pasar al terreno de las demostraciones, la cosa cambia. Pida demostraciones a un refrigerador Westinghouse. Aconsejese por sus usuarios. Ud., como ellos, se decidirá por un Westinghouse.

**VAYA DIRECTO AL IDEAL**

**8 MODELOS desde 11.950 ptas. GARANTIA AZUL** Garantía total sin precedentes

**VAYA DIRECTO AL IDEAL... EL IDEAL ES**

**Westinghouse**

**RADIO BORNE** San Miguel, 135 - Teléfono 27540

**NOGAT**

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKIARG Ter 16 Barcelona 13 recibirá un interesante folleto.

**Condensadores Eléctricos, SA**

**Condensadores para mejorar el factor de potencia**

**Ribot-Solivellas** C. OLMOS, 154 Teléfono 23721 Palma de Mallorca

**BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08**

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**BARCELÓ BRUSOTTU** Plaza Weyler 4. os hará vender mejor y más rápido. Contiene sus asuntos (15)

**FINCAS JAUME**, Aragón, 22 (de 11 a 2). Vendo chalet en Amanecer, Rafal y Paiguera. Derecho edificación y chalets Ca'n Pastilla. Pisos zona Forri. (24)

**FINCAS JULIA**, Jaime II, 44. ALQUILA pisos amueblados, nevera eléctrica, 3 y 4 dormitorios, en casco Palma. (16)

**FINCAS JULIA**, Jaime II, 44. VENDE pisos en construcción distintas zonas, hasta 4 años facilidades de pago. (15)

**TENGO EN VENTA** algunos locales de negocio cerca Avenidas. Se darán facilidades de pago. **ROSSELLÓ**, L.O. Avda. A. Rosselló, 103, entlo. (20)

**TIENDA** en Jaime III, magnífica situación. Vendo libre. **ROSSELLÓ**, Avenida A. Rosselló, 103, entlo. (13)

**AGENCIA SANMARTIN** necesita viviendas amuebladas para alquilar en Palma y fuera de la ciudad. Tenemos excesivas peticiones. **Plaza Mayor 48 1/2**. Teléfono 26716 (20)

**APARTAMENTOS** venta exclusiva varios bloques. **GONZÁLEZ** Plaza Mayor 45 2º (10)

**SOLARES** Bendinat Camp de Mar **GONZÁLEZ** Plaza Mayor 45 2º (10)

**PROPIETARIOS** para alquilar apartamentos dirigiéndose **GONZÁLEZ** Plaza Mayor 45 2º (10)

**VENDO FINCAS** urbanas rústicas pisos chalets. **AGENCIA MAYKATA** (Colegiado) calle Jovellanos. **AGENCIA SANMARTIN** Plaza Mayor 48 1/2. Teléfono 26016. Compra venta y alquiler de fincas. (14)

**FINCAS M. DARDER** (Colegiado) Administración compra-venta solares y chalets pisos traspasos Avda A. Rosselló 83 prai Palma. (18)

**VENDO** porciones terreno y solares desde 2.000 hasta 300.000 m<sup>2</sup>, cerca y borde mar, diferentes situaciones, adecuados gran especulación. **DIAZ**, Colegiado, San Miguel, 124. (25)

**FINCAS JULIA**, Jaime II, 44. VENDE solares en Sonmetimes, Arenal, Son Verri y Cala Hava. (14)

**FINCAS JULIA**, Jaime II, 44. VENDE apartamento terminado. 2 dormitorios, en Ca'n Pastilla. (12)

**FINCAS JULIA**, Jaime II, 44. En Palma Nova, vendo espléndido apartamento con vistas al mar, amueblado. (16)

**VENDO** solares bien situados con facilidades de pago. **DIAZ**, Colegiado, San Miguel, 124. (13)

**VENDO** apartamentos borde mar, Ca'n Pastilla desde 325.000 ptas. Facilidades de pago. Locales Paseo Marítimo. **DIAZ**, Colegiado, San Miguel, 124 (20)

**COMPRARIA** plantas bajas y pisos desde 150.000 hasta 600.000 ptas. **DIAZ**, Colegiado, San Miguel, 124. (15)

**SOLARES** costeros Costa Pinos vende **GONZÁLEZ** Plaza Mayor 45 2º (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra más.

■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más.

**ANTES DE COMPRAR** e de vender un chalet un apartamento e una tienda. visita **BARCELÓ BRUSOTTU**, plaza Weyler 4. (11)

**CERCA RAFAL**, vendo planta baja nueva y libre, con derecho edificación, jardín, agua corriente. Precio 350 mil, algo facilidades de pago. Informes: Jaime II, 84, 4º. (24)

**VENDO** pisos Avenida Arquitecto Bannasar (Frente Plaza Toros.) Entrada 25%, resto 10 años. Informes: Sr. Bannasar, calle Bm. Ferrá, 2, 2º. (22)

**SOLAR** en Son Rapiña, vendo unos 199'50 m<sup>2</sup>. Agencia Planissí. Lonjeta, 18. (12)

**VENDO** solar 1.500 m<sup>2</sup> Esanche Razón: Avda Alejandro Rosselló, 70 de 12 a 13 horas

**EN PASEO MALLORCA**, travestis Jaime III vendo magníficos solares Agencia ALZINA, Jaime II, 32 (13)

**CEDERIA** solar en Playa Arenal para edificar 360 m<sup>2</sup>. situación privilegiada, buenas condiciones. Calle Vivero, 15 (Hostalet). (17)

**MOTOCICLETAS**

**SE VENDE** moto Ossa-B 125. Nicolás de Pax, 28. Telf. 21993. (12)

**COMPRARIA** Vespa 150, buen estado. Diríjase conserje Hotel CALMA, Ca'n Pastilla. (11)

**VENDO** Montesa buen estado, 7.000 pts. y bicicleta. Teléfono 13438. (10)

**VENDO** Iso-Carro perfecto estado, barato. Hönderos, 65. (10)

**VENDO** Rieju con sidocar. Garcías, Plaza Pedro Garau, 53, 1º. (10)

**VESPATODO**. Alquiler Vespas. Telf. 23720. (10)

**EN VENTA** Renault 4/4 P. M.; Standard 11 H. P.; Camioneta Citroen B-14; Chevrolet Manster; Austin 7 HP; Opel Olympia, carrocería panorámica; Ford 8 H. P. cuatro puertas, Héroe de Manacor, 281. (29)

**VENDO** coche Packard motor gas-oil 8 plazas Pérez Galdós, 52-54. (12)

**GARAGE INSULAR**. Servicio de transporte con camiones Borgward Barreiros y motocicletas Ictis 23871 y 24142. (15)

**VENDO** Biscuter furgoneta buen precio. Telf. 17513 (10)

**VENDO** 600 Sr. Hebrero, calle Monterrey. Pabello-nos Aviación 4 a 6. (10)

**VENDO** coche señorial, Cumita 600 ó Vespacar. General Riera 229, b. (11)

**VENDO** Biscuter, último modelo, oportunidad. Calle Rubí, 7, 2º. Teléfono 16827. (11)

**COMPRO** Furgoneta Citroen 2 caballos. César González Suaridiaz, Monjas, 18, 1º. Ciudad. (12)

**VENDO** Microbús D.K.W. (9 plazas). Facilidades de pago. Sr. Narciso, Hotel Colón. (12)

**VENTAS**

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

**VENDO** un laud de 60 palmos con un motor diesel 40 H. P. Capitán Mesquida, 33. (13)

**VENDO** espléndido local calle Maestro Chapi, unos 550 m<sup>2</sup>. Informes: Señor Bannasar. Tels. 11553 y 11558 (15)

**VENDO** bote 25 palmos con motor Diesel 5 H.P. Bartolomé Castell, 63. Coll d'En Rebassa. (15)

**OCASION:** Vendo martillete, cepilladora, máquina taladrar. Talleres B. Oliver, Manacor, (10)

**VENDO** instalación peluquería completa como nuevo. Juan Alcover, 157, 1º. (10)

**VENDO** bañera, videt y lavabo usados. Perfecto estado. Informes: Juan Bauzá, 34. (12)

**SOLARES Y TERRENOS**

**SI VO UDEA COMPRAR** o vender solares y terrenos. consulte primero a **BARCELÓ BRUSOTTU** plaza Weyler 4 (17)

**VENDO** solar de 5.300 m<sup>2</sup> en Playas Arenal frente al mar, **ROSSELLÓ**, Avenida A. Rosselló, 103, entresuelo. (17)

**VENDO** solar playa Santa Ponsa, espléndida situación. 3.000 m<sup>2</sup>. Informes: Telf. 11558 y 11553. (14)

**VENDO** solar centro Palma a 7.500 pesetas m<sup>2</sup>. Informes: Telf. 16187. (11)

**EN BENDINAT** vendo solar barato. Teléfono 22858 (10)

**AUTOMOVILES**

**MAGNIFICO** Cadillac vendo. Informes: Talleres Oliver, Avda. Alejandro Rosselló, núm. 76. (11)

**AUTOMOVILES** en venta: Seat 7 plazas; Licorne; Stromber; Ford Gago; Bahilla; Morris. Facilidades de pago. R. María Cristina, 101. (19)

**COMPRARIA** a particular, Seat 1.400 B. Plaza Oliver, 5. Telfs. 13396 y 25916. (13)

**GARAGE COMERCIAL** «Las Columnas». (Plaza García Orell, 19). (Plaza Columnas). VENDE: Furgoneta Ford P. M. 1954 9 plazas autorizadas; Chevrolet 1956; Desoto Diplomata 1956; Buick 1948; Wanderer barato; Standard 1948 12 H. P.; Furgoneta Citroen Pato metálica, 10 H. P.; Seat 1.400; Seat 600; Standard 1956 8 HP; Vespa 125 c.c. Cambios, Facilidades de pago. (52)

**DAUPHINE** semi-nuevo vendido. Facilidades de pago. José Jous Ferrer, 32. (10)

**VENDO** Seat 600, en perfecto estado, particular a particular. Matrícula P.M. Razón: Telf. 11191. (14)

**ENSEÑANZAS**

**SE NECESITA** maestro E. P. en Academia Avante, Maestro Chapi, 48 (Vivero). (12)

**BAILE MODERNO**, Profesor Santiago A. oges Juan Bauzá 86 M (10)

**COMPRAS**

**COMPRO** ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)

**HABITACIONES**

**ALQUILAMOS** habitaciones, solo para dormir. Teléfono 31249. (10)

**ALQUILO** habitaciones dormir. Paseje Ca'n Curt, 36 2º (cerca Pl. Columnas). (11)

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** piso céntrico 600 pts. alquiler. Informes Telf. 15546. (10)

**TRASPASO** Bar buena situación, cerca Paseo Marítimo, con vivienda. Facilidades, alquiler módico. Informes: Molineros, 3, Bodega. (16)

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (17)

**TRASPASO** negocio en marcha, asunto garage y coches. Telf. 12762. (10)

**SE TRASPASA** tienda por no poder atender. Calle Arco de la Merced, número 11. (14)

**NECESITA** usar con praz, vender, alquilar, traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

**BAR-RESTAURANTE** de lujo, céntrico. Se traspasa. **ROSSELLÓ**, Avda. A. Rosselló, 103, entlo. (13)

**ALTA** peluquería caballeros, instalación modernísima, situación inmejorable, traspaso por no poder atender. Oportunidad única. Informes esta Administración. (17)

**TRASPASO** local centro apto cualquier negocio. Razón: Telf. 26803. (10)

**BAR-RESTAURANTE**, equipado y bien situado, buenos ingresos. Informes: Telf. 30925. (11)

**★ TIENDAS SOUVENIRS**

En Calamayor y Ja's Catalá. Alquiler antiguo se traspasan por no poder atender.

**JOAQUIN MODEN**. — C./ General Riera 229. (Sucursal Radio Borne)

**★ ALTA PELUQUERIA DE CABALLEROS**

Con la instalación más moderna de Palma y emplazada en centro comercial turístico de gran porvenir. Traspaso por no poder atender.—Oportunidad única. Informes: en esta Administración.

**MAQUINARIA**

**VENJEMOS** cadera vapor vertical. Segur de sets caballos. Telf. 31201 Part. 30967 (12)

**RAMO CONSTRUCCION**. V. oradoras de tama mundial, toda clase de aglomerados. Informes: Andrés Ramis, Vicente Mut, 3, 2º. Teléfono 15521. (19)

**★ EBANISTAS CARPINTEROS**

**MAQUINAS Y UTILAJE PARA ELABORAR MADERA**. Novedades en escopadoras fijas y portátiles, cepilladoras, regresadoras Aupis, sierras cinta, lijadoras, espigadoras, etc., etc.

**BIBILONI, S. A.**

Aragón, 26 — Telf. 11705 — Palma.

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADO** reloj pulsera señora entre Via Roma, Olmos, y Plaza España. Gratificaré devolución en Zanoguera, 20, 4º, 4º (18)

**HIPOTECAS**

**COLOCARIA** varias partidas en primeras hipotecas. Palmer, Margarita Caamarí, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (16)

sus fotos con

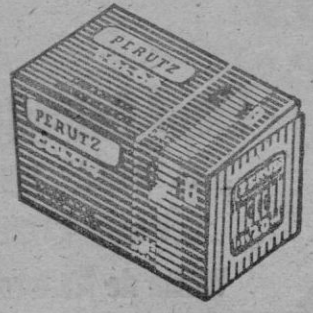
**PERUTZ**



**MEJORA EL ORIGINAL CON LAS SIGUIENTES VENTAJAS EN FOTO Y CINE**

- \* Amplio campo de exposición
- \* Sensibilidad elevada
- \* Calidad internacional a precios europeos
- \* Para sus fotos de SEMANA SANTA, Vd. encontrará las películas PERUTZ en todos los establecimientos fotográficos de España

**Y EN COLOR...**



**PERUTZ COLOR TRIUNFO DEL COLOR**

**SU APARTAMENTO EN EL MAS Suntuoso y MODERNO EDIFICIO TORRE-MAR SOBRE EL MEDITERRANEO**

**EDIFICIO TORRE-MAR**

**PASEO MARITIMO**

**IMPACTO**

**INFORMES Y VENTA: Avenida Conde Sallent, 5, Frente Sala Augusta**

**ARRIENDOS**

SE ALQUILA chalet con dos apartamentos amueblados y garage Cala Mayor. Informes: Calle Andrea Doria núm. 13, 3.º D. Palma. (20)

NECESITO chalet 6 habitaciones entre Paguera y Palma a orilla del mar. Informar: Telef. 12929. (15)

ALQUILO despacho en Plaza Cort y tienda en Avenida Conde de Sallent. RUSSELLO. Avda. A. Roselló 103, entlo. (10)

AGENCIA FERNANDEZ alquiler varios pisos 2.900 mensuales, plaza Santa Catalina Thomás. 51. (10)

ALQUILO soberbio local Plaza Gomila, propio Bar-Restaurante; facilidad de traspaso. Abstenerse curiosos. Agencia FERNANDEZ. (14)

AGENCIA FERNANDEZ informaciones, alquiler de apartamentos amueblados desde 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás. 51 (13)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial San Jaime 19 Teléfono 1312. (10)

ADMINISTRACION arriendos. Alquiler pisos y chalets amueblados. Bérga, 5. Telef. 15765. De 11 a 2. (15)

**VARIOSOS**

WAGNER CANDUELA (Santander) les ofrece gruas torre, Castillos, Transportadores de tierra, sin o con cargador automático, Transportadores de tablillas y rodillos; Líneas de Montaje. Instalaciones especiales, etc. Dirección para Bueas MARQUES, Avda. Gral. Primo Rivera, 9. Telef. 12414.

CHAQUEAS tres cuartos abrigos en piel y ante gan surtido de moderas en todos los colores siempre la calidad a su justo precio. Fabricación propia ALBA Vallori 16. Telef. 23958. Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallori 4. (38)

ARTICULOS mas económicos los encontrará calidad superior es imposible. Pregunte a nuestros clientes pura es nuestra mejor propaganda ALBA Vallori 16. Telef. 23958. Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallori. (32)

VEIS AÑOS de experiencia exclusivamente en artículos de piel y ante, avisan y garantizan nuestros artículos ALBA Vallori 16. Telef. 23958. Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallori. (30)

DESEAN ver candidas de confección en acudir a Confecciones ALBA Vallori 16. Telef. 23958. Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallori 4. (24)

CONFECIONES en piel y ante, solo artículos de la calidad Fabricación propia ALBA Vallori 16. Telef. 23958. Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallori 4. (26)

BUNAS banquetes comunales Restauración. Confer Miss Europa Aníbal. 6. Telef. 33234. (11)

BLANQUEO y Pintura Tula. Calle Ramón C. Dameto. Telef. 50165. (10)

ORQUESTAS conjuntos musicales artistas acordeonistas etc. Cadena de Orquestas RADIO ESPAÑA Herrera 2. Telef. 12510. (10)

NOVIOS para su boda utilizan los lujosos AUTOS FULLMAN'S CONDE que les ofrecemos GRATIS Encarguen su viaje Luna Miel a VIAJES CONDE Avda. Jaime III, 41. Compare precios. Telef. 2704 (5 líneas).

**BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los servicios que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE NECESITA dependienta, preferible con conocimientos de idiomas. Modas FERNANDEZ, Quint, 19. (12)

(64) SE NECESITA botones. Informes: Hotel Bonanza Illetas. (10)

(69) SE NECESITA pinche, Casa MARTIN. Calvo Sotelo, 254. (10)

(487) SE PRECISAN reparadores propios para reparto. Informes: La Voz y Transportes. Pl. O. B. de Palou, 4. (16)

**HERRAJES GARAU S. A.**  
ARTURO RIZZI 64  
NECESITAMOS persona Auxiliar administrativa con experiencia. NECESITAMOS soldadores a la eléctrica y oficiales para carpintería metálica.

(1098) PELUQUERIA precisa aprendiz. Informes: Vllanova, 30, 2.ª VIUDA SUAU Telef. 11706. (11)

SE NECESITA sirviente para casa particular, sepa leer y escribir. Informes: Calle San Miguel, 192, pral. 1.º (17)

(1285) HOTEL PRIMERA clase, necesita botones. Presentarse Font y Monteros, 51. (11)

(1) SE NECESITA dependienta con idiomas. La Sultana, Telef. 23387. (10)

(1283) SE NECESITAN oficiales carpinteros y ayudantes. Calle Fertilizadores, 62. Teléfono 2302. (11)

(1278) SENORITA buena presencia, con idiomas, se necesita para trabajo oficina. Presentarse Calvo Sotelo, 2. (13)

VENDO pisos calle Maestro Chapí. Entrada 25%, resto 10 años. Informes: señor Bennasar, Calle Bartolomé Ferrá, 2, 2.º. (20)

(1275) PRECISO chofer carnet de segunda, por horas. Telefonar al 12074 de 4 a 7 tarde. (15)

SE NECESITA cocinera para familia extranjera en Santa Ponsa. Información: Jaime III, núm. 67. (14)

(1274) SE NECESITA aprendiz peluquería señoras BELIAN, General Mola, 43. Telef. 15153. (11)

(1277) SE NECESITA oficial y aprendiz mecánico. Calle Caro, 140. (10)

(76) SE NECESITA ayudante Bar, 15-18 años. Granja Mallorca. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pts. y 2.- por cada palabra mas.  
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pts. y 150 por cada palabra mas.

(50) CHOFERS motocarro se necesitan Transportes Campins, Tte. Sureda Portell, 45. (10)

(1.262) SENORITAS bien retribuidas para trabajo permanente de propagan- da, se necesitan. Teléfono 25666, de 7 a 9 noche. (736) NECESITAMOS chicas para trabajo fácil y limpio. Antonio Marqués, núm. 62 y 64. (13)

(33) MADRIGAL. Alta Costura, necesita dos aprendizas. Velázquez, 25, entresuelo. (10)

(763) PERSONAL FEMENINO precisa Empresa metalúrgica. Trabajo fijo y bien remunerado. Antonio Marqués, 62 y 64. (15)

(257) PEONES especializados en Fábrica de Hielo, precisamos en calle Tomás Forteza, núm. 14. (13)

(1.244) ADMINISTRATIVO hablando inglés - francés, con carnet conducir, se precisa en HERTZ, Vasco de Gama, 7. (15)

(1.244) MECANICO con carnet conducir, se precisa en HERTZ, Vasco de Gama, 7. (12)

(257) PEON ALBANIL se precisa en calle Tomás Forteza, nº 14. (10)

(257) IMPORTANTE empresa precisa repartidora con carnet de conducir, sueldo y comisión edad máxima 40 años. Presen- tarse en calle Tomás Forteza núm. 14. (22)

(446) SE NECESITAN aprendices de 14 años en Comercial Garage Segura Avda. Alejandro Roselló, 60. Telef. 26449 y 17447. (18)

(697) CHICA de 14 a 15 años se necesita en Foto DURAN. Sindicato, 20. (13)

SE PRECISA señorita auxiliar contabilidad. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (10)

SE PRECISAN aprendices 16 18 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (10)

(146) FALTAN buenas piecero y piceras en Sastrería LONDON. San Nicolás, 23. (11)

(66) DEPENDIENTA para boutique que hable inglés y español perfectamente. Dirigirse a GABY COUTURE, Jovellanos 6. (15)

(439) AJUADIADORES torneos, aprendices se necesitan. Salvador Masmiquel, Héroes Manacor, 61 (10)

(69) ALTA PELUQUERIA de caballeros Dandy, necesita oficial. Galerías Velázquez 9. (10)

(174) PRECISAMOS aprendiz 14 años para tienda tejidos. Indtil sin referencias. San Miguel, 11. Palma. (14)

(939) SE NECESITA aprendiz 14 años. Calle Calzados. Puigdorfiá, 14. (10)

(794) SE NECESITA aprendiz 14 a 17 años. Droguería Olmos. Olmos, 89. (11)

(384) APRENDIZAS bien retribuidas, se necesitan en NOVEDADES BORRELL. Dirigirse Jaime II, 95. (12)

(384) NOVEDADES BORRELL precisa dependienta, preferible con idiomas, para tienda Terreno. Dirigirse: Jaime II, 95. (14)

(43) SE NECESITA oficial para taller de sastrería. Buen sueldo. Sastrería CYMA. (11)

(288) PRODUCTORES jóvenes para reparto, posibilidad ascenso Sueldo y comisión. Presentarse: Uotam, 60. (12)

IMPORTANTE empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen rearse un magnífico porvenir Cap 16 Cristóbal Real 42. (18)

(1.177) SE NECESITA pianista y pintor coches Pérez Galdos, 52 - 54. Teléfono 25029. (12)

(652) ELECTRICA ESPAÑOLA precisa oficiales y aprendices electricistas. Razón: Costa y Llobera 25. (12)

SEGURITA se necesita hablando francés e inglés y francés y alemán. Houtique S'ARC. Pl. Almoyna 2. (17)

IMPORTANTE EMPRESA precisa vendedores-repartidores carnet primera sueldo y comisión; magnífico porvenir Edad máxima 25 años Uetam 60 (18)

(197) ESPUMOSOS URAMBU necesita vendedores carnet 1.º y peones jóvenes para reparto Sueldo y comisión. Presentarse: Aragón 90. (17)

(215) CHICAS para talleres se precisan en Sastrería Modelos Dan. San Miguel, 44, 1.º. (13)

(1.272) SENORITA de 25 a 35 años, amplios conocimientos contabilidad, interesa para auxiliar contabilidad Empresa distribución cinematográfica, sueldo 32.000 pts. anuales. Dirijanse por escrito a EFLBA, Vía Roma 3 dando referencias e historial laboral. (33)

(77) AUXILIARES FEMENINOS para oficina. Se necesitan; presentarse de 10 a 11 en Gilbert de Centellas, 59. (16)

CONSTRUCCIONES BENSA precisa 5 oficiales carpinteros. Excelente remuneración. Dirigirse a: señor Bennasar, Calle Bartolomé Ferrá, 2, 2.º. 2.º Teléfonos 11553 y 11558. (20)

(1.211) SE NECESITA dependienta nociones idiomas, buen sueldo y comisión. Telef. 33124. (11)

(228) CINCO MIL pesetas mensuales pagaderos a oficial 1.º administrativo con dotes de mando y organización. Escribir al Apartado 455. (19)

(614) SE NECESITA una dependienta o aprendiz para despachar. MODAS VENUS, Calvo Sotelo 94. (13)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

(69) ALTA PELUQUERIA de caballeros Dandy necesita oficial. Galerías Velázquez, 9. (10)

SE NECESITA muchacha 14 a 15 años en Mudanzas Portas, San Miguel, 238. (13)

(939) SE NECESITA botones trabajo fácil en tienda de lujo BALLI, Calzados, Puigdorfiá, 14. (13)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

SE SOLICITA matrimonio sin hijos para mayores de finca en Deyá. Informes: Alejandro Roselló, 58, 1.º. Telef. 12827. (18)

SE NECESITA aprendiz peluquera con nociones, Peluquería ELIZABETH, Margarita Cairamí, 20. (11)

(1239) SOLICITAMOS aprendiz dependienta. Presentarse con sus padres o persona responsable. Artesanías BORNEO. Conquistador, 36. (10)

NO LO DUDE USTED. Es la sección de la más leída del periódico.

**ELECTRICA ESPAÑOLA**  
Necesita Auxiliar Administrativo libre Servicio Militar, edad hasta 25 años. C/ Costa y Llobera, 15. — Tel. 15341

**1280 - COCINERA Y MUCHACHA**  
Para servicio necesita Pensión en playa. Escribir con referencias Administración, núm. 18.828.

**612 - PRECISAMOS**  
Para importante comercio, DOS VENDEDORES a sueldo y comisión, de 23 a 25 años, de buena presencia y educación. UN meritario o auxiliar para Oficina. DOS DEPENDIENTES o ayudantes. DOS APRENDICES o ayudantes de almacén. Para selección de candidatos, presentarse en Oficina Laboral Luis P. Margarit, calle Aceite, siete a partir de las 5 tarde.

**226 - VENDEDORES CARNET 1.º**  
BUENA RETRIBUCION. EDAD MAXIMA 30 AÑOS. Presentarse Calle Juan Alcover 90

**226 - JEFE DE VENTAS**  
CON EXCELENTE SUELDO Y PORVENIR que tenga dotes de mando y organización, bien relacionado con bares, hoteles e industrias, precisa importante empresa. Dirijirse personalmente a Capitán Cristóbal Real, 48

**119 - PAÑERIAS MALLORCA**  
Necesita medio oficial sastrero y media oficiala, trabajo fino 1.ª categoría. — Santo Domingo, 29-33.

**1281 - EMPLEARIAMOS**  
Buenas condiciones. Secretaria hablando escribiendo correctamente idiomas y Transferista intérprete hablando francés inglés. Preferentemente españoles. Informes: VIAJES BARCELÓ. Tel. 26949.

**39 - JOVENES de 14 a 22 años**  
se precisan en almacén de material eléctrico. Buen sueldo según aptitudes. Razón: Plaza Rosario, nº 1

**699 - TEJEDORAS Y APRENDIZAS**  
FALTAN EN FABRICA TEJIDOS DE SEDA FONSA S. A. Obispo Massanet, nº 2. Palma.

**301 - ELECTRICISTAS**  
Instaladores, oficiales y aprendices, se precisan en ELECTROMOVIL Aragón 8

**OFERTAS**  
SE OFECE 1er. cocinero hotel, sabiendo cocina española y francesa; con informes. Razón: Calle Antonio Catany, 12. El Arenal. Teléfono 13129. (11)

**MATRIMONIO CAMPESINO**  
mallorquines, con 1 hijo mayor de 16 años para cuidar finca cerca de Palma — tendrán vivienda y manutención —. No presentarse sin buenas referencias Razón: Café Suizo, de 12 a 1, todos los días.

EN ZONA RESIDENCIAL DE SON MATET A 200 M. DE LA PLAYA CALA MAYOR SE VENDEN APARTAMENTOS DE VARIOS TAMAÑOS, A BUEN PRECIO Y FACILIDADES, POSIBLES POR SER LA PROPIA EMPRESA LA CONSTRUCTORA, PROPIETARIA Y VENDEDORA. APARTO: DE HALL, COCINA, BANO COMPLETO, SALA, COMEDOR, DORMITORIO, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE. Ptas. 210.000.— APARTO: DE HALL, COCINA, COMEDOR, SALON, DOS DORMITORIOS, BANO COMPLETO, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE. PTAS. 495.000.—  
**NASA**  
AV. JAIME III 48 ENTRLO.

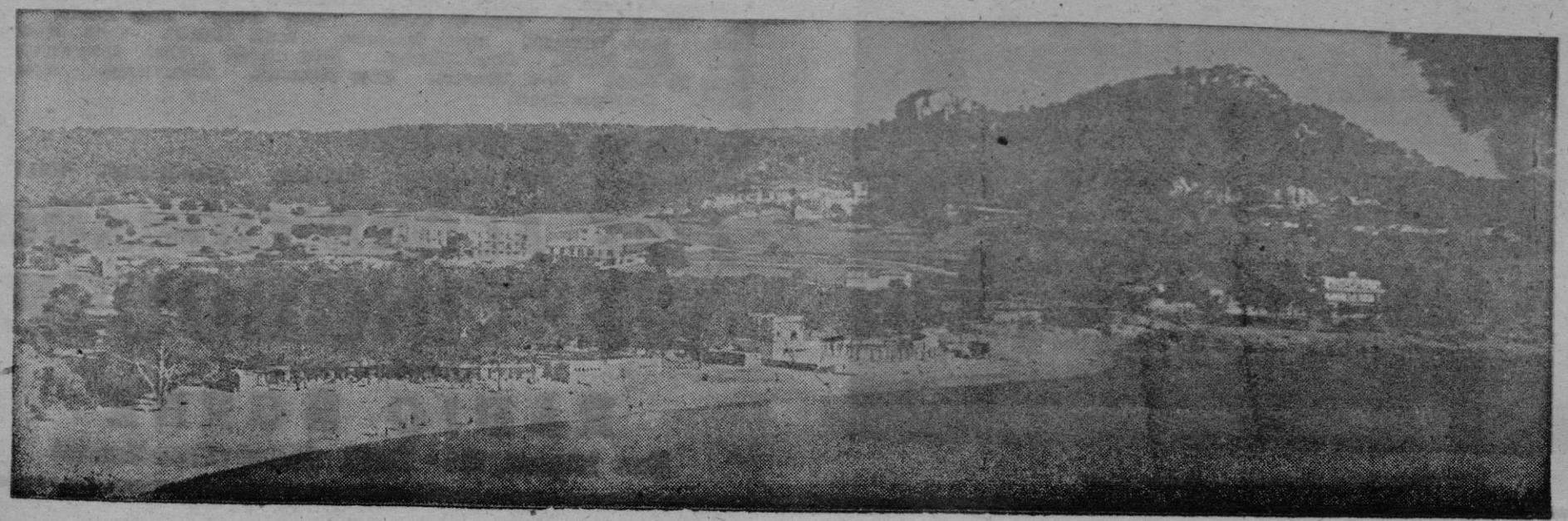
**Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA**  
Ex-Interno 4 años Hospital «ENFANTES MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de Paris.—San Miguel 192 pral. 1.º Telef. 16606

**REPRESENTANTES**  
Los necesita una buena casa exportadora de vinos y cofiacs de Jerez. Solo tratamos con colegiados profesionales libres. Dirijanse facilitando referencias comerciales y bancarias al APARTADO DE CORREOS, 28 JEREZ DE LA FRONTERA

Una buena digestión...  
con AGUAS de **Lanzarón**  
¡Lanzarón es vida!

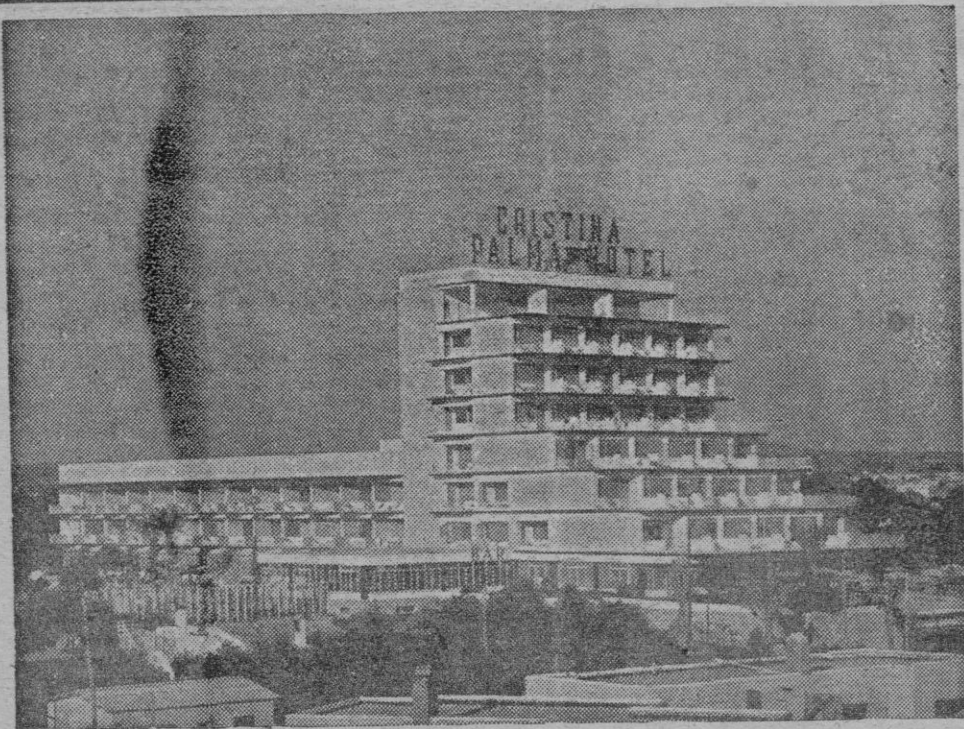
**BALNEARIO SANTA PONSA**

**NUEVA DIRECCION BAR - RESTAURANTE**  
COCINA INTERNACIONAL ESPECIALIDAD EN LANGOSTA





Hotel Formentor. — Pollensa



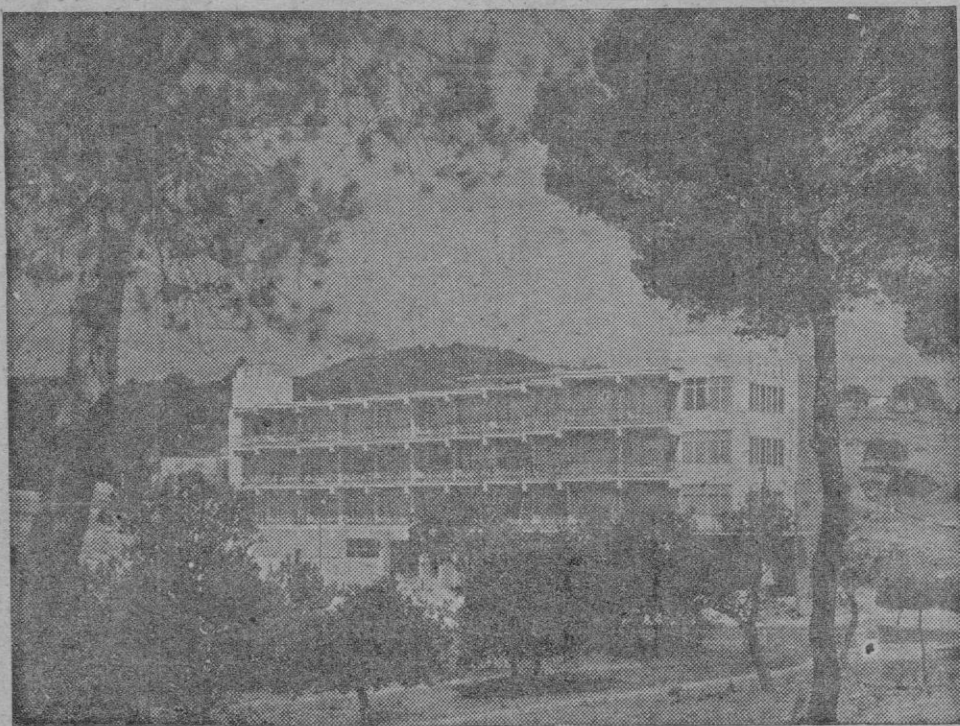
Hotel Cristina. — Arenal



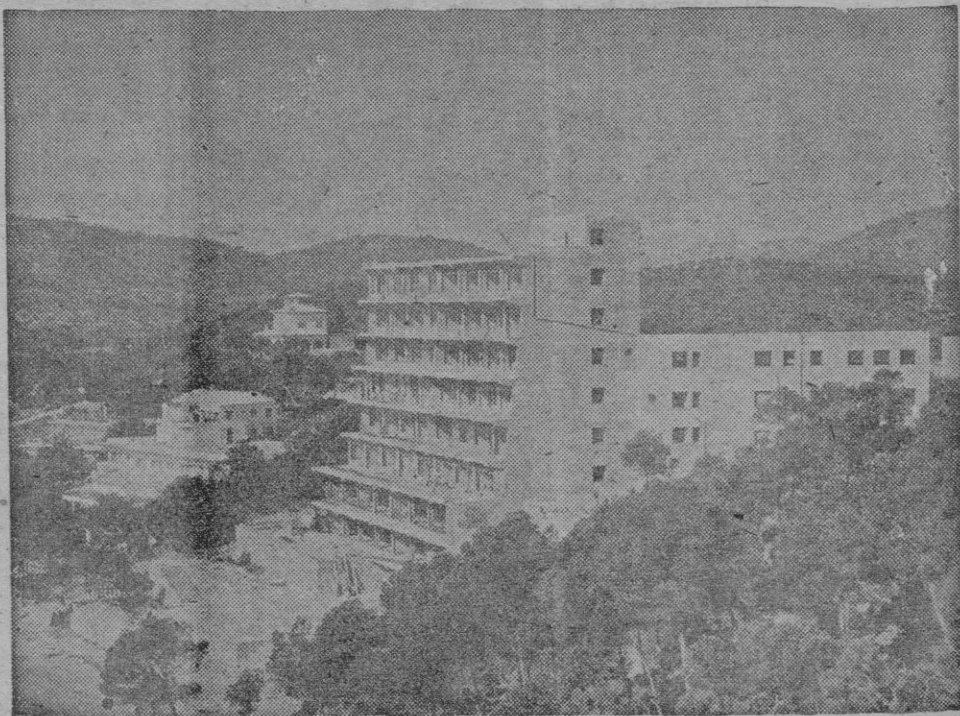
Hotel Acapulco. — Arenal



Hôtel Costa Azul. — P. Marítimo



Hotel Canaima. — Palma Nova



Hotel Flamboyán. — Magalluf



Hotel Petit Morocco. — Palma Nova

### OTRAS REFERENCIAS:

Peluquería Hotel Bahía Palace. Los Candiles. Night Club Gomila. Bordados Cañellas. -Casa Planas. Los Seis Escalones. Parque de Protección de Vuelo. Comunicaciones Son San Juan. Banco de Santander. Gesa. Sastrería Artieda. Joyería Coda. Café Rico. Astilleros Palma. Omega. Viajes Taber. Calzados Tascón. Sres. Fries. Sres. Mayol. Sres. Piña. Sres. Woozzel. Sres. Marqués. Sres. Pomar. Sres. Zimmerman. Sres. Morell. Sres. Adrover. Sres. Perry. Sres. Goyanes. Finca Es Refal. Sres. Vizcarro. Sres. Villanova. Sres. Casas. Sres. Gelabert. Bordados Bonet.

### En curso de montaje:

Hotel Sancarlos. Hotel Flamingo. Mar. S.A. Sres. Draicot. Sres. Pond.

# AIRE ACONDICIONADO WESTINGHOUSE

## RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Teléf. 27540 (Tres líneas)

# ¡ATENCIÓN! EXTRAS DE CINE

Rogamos a todos los que se han inscrito para la película «EL VERDUGO», se presenten en el Teatro Sindical, calle Matías Montero, el sábado a las 7 tarde, para una selección definitiva e indicarles vestuario, hora y lugar de rodaje.

**VUELVE EL  
DOMINGO DE  
PASCUA**



Todos los que la vieron hicieron un comentario unánime:

**¡MAS REAL QUE LA VIDA MISMA!**



**HOPE LANGE  
STEPHEN BOYD  
SUZY PARKER  
LOUIS JOURDAN  
JOAN CRAWFORD**

# MUJERES FRENTE AL AMOR

**DIRECTOR  
JEAN NEGULESCO**  
CINEMASCOPE  
COLOR DE LUXE

Se han puesto a la venta las localidades para las sesiones del Domingo y Lunes de Pascua

# CARTELERA

**CINE**  
**ACTUALIDADES.** — Desde las 3:45: MOLOKAI (Javier Escrivá) — NO-DOS A Y B número 1057 e IMAGENES núm. 950 (Paseo por tierras de Etiopía). (Tolerado menores).  
**AUGUSTA.** — No hay función.  
**ASTORIA.** — Desde las 3:00: ROSA DE LIMA (María Mahor y Frank Latimore); Eastmancolor.

## Zarzuela en el Teatro Sindical

Aprovechando la festividad de Pascua de Resurrección las Agrupaciones Lírica y Ataiaya de Educación y Descanso, en colaboración, presentarán la famosa zarzuela del Maestro Sorozabal "La del Manojito de Rosas".

Como homenaje póstumo al que fue popular locutor Juan Riera se le dedicará un recuerdo, ya que precisamente "La del Manojito de Rosas" fue la obra con que debutó como tenor cómico y como actor. Sentido homenaje que le dedicarán con todo afecto las Agrupaciones de Educación y Descanso, ya que además de la citada tomó parte activa en numerosas zarzuelas.

La función dará comienzo a las 7:15 de la tarde del lunes día 15.

Tomarán parte un grupo de noveles cantantes junto a figuras ya conocidas en el mundillo lírico local. Queda constancia la noticia de la función y en sucesivas ediciones daremos más detalles de la misma.

## Cinetorum Pio XII

### MAÑANA "EL JUDAS"

El Cine-Forum Pio XII ofrece al público culto y católico de Palma, la proyección y discusión de la interesante película "El Judas", en la que actúa como protagonista el gran actor Antonio Vilar, con el cuadro escénico de la "Passio", de Esparraguera, célebre por sus representaciones teatrales de la Pasión del Señor desde la edad Media.

En ella se ve la impresionante transformación de un hombre moderno bajo la influencia divina, manifiesta a través de su propia actuación dramática. Si la idea es original, no es menos cierta la tesis psicológica que se demuestra.

Dirigirá el coloquio el Rdo. Sr. don Antonio Fullana, quien antes de la proyección dará una documentada charla sobre el Cine Religioso en España.

La sesión empezará a las 6 de la tarde de mañana. Sábado Santo.

## Sodoma y Gomorra se levantan de nuevo

A quinientas millas de Casablanca, en Marruecos, la maravilla del cine hizo que se levantaran dos ciudades en pleno desierto. Las características de esas dos ciudades, podían confundir al probable viajero, y hacerle creer en el descubrimiento de un mundo antiquísimo. Pero si el viajero se acercaba muy pronto notaría la invasión de los cinematografistas, con la consiguiente desilusión. Aquellas dos ciudades eran reproducciones exactas de las que existieron en Palestina hace siglos: Sodoma y Gomorra se levantaron de nuevo y también de nuevo revivían por la magia del cine los pecados y el refinamiento sexual que las perdieron.

El rodaje de exteriores, en Marruecos, duró varios meses, durante los cuales todo el elenco artístico de la película — Stewart Granger, Pier Angeli, Stanley Baker, Rossana Podestá, Anouk Aimée, etc. — vivió jornadas de labor durísima, pero con la lógica satisfacción de comprobar que su trabajo, dirigido por el experto Robert Aldrich, era de primerísima clase.

"Sodoma y Gomorra" Eastmancolor que Filmmax presentará el domingo de Resurrección en Sala Born.

**lor.** — EL ESCORIAL Eastmancolor. (Tolerado menores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3:15: FRAY ESCOBA (René Muñoz), 15 REINAS — EL PAPA DEL CONCILIO. (Tol. menores).  
**BALEAR.** — Desde las 3:00: CRISTO NEGRO (René Muñoz, María Silva y José Bódalo) — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**BORN.** — Desde las 3:00: BEN-HUR (Charlton Heston, Jack Hawkins y Haya Harareet); Technicolor (Tolerado menores).  
**CAPITOL.** — No hay función.  
**DORADO.** — Desde las 3:30: LAS ROSAS DEL MILAGRO (Armando Silvestre y Magda Urvizu); Eastmancolor, MexicoScope. — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**FANTASIO.** — Desde las 3:00: LAS ROSAS DEL MILAGRO (Armando Silvestre y Magda Urvizu); Eastmancolor, MexicoScope. — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**HISPANIA.** — No hay función.

**LIRICO.** — Desde las 3:30: CRISTO NEGRO (René Muñoz, María Silva y José Bódalo) — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**METROPOL.** — Desde las 3:00: FRANCISCO DE ASIS (Bradford Dillman y Dolores Hart); CinemaScope, color De Luxe. — HISTORIA DE UN RAYO DE SOL. Eastmancolor. (Tol. menores).  
**MODERNO.** — Desde las 3:00: CONSTANTINO EL GRANDE (Cornel Wilde y Belinda Lee); Eastmancolor, TotalScope. — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: CONSTANTINO EL GRANDE (Cornel Wilde y Belinda Lee); Eastmancolor, TotalScope. — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:15: LAS ROSAS DEL MILAGRO (Armando Silvestre y Magda Urvizu); Eastmancolor, MexicoScope. — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**PROGRESO.** — Desde las 3:00: CRISTO NEGRO (René Muñoz, María Silva y José Bódalo) — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**PROTECTORA.** — Desde las 3:00: FUEGO EN LA SELVA — ESTAMPAS DE SEMANA SANTA. (Tolerado menores).

**RIALTO.** — Desde las 3:30: CONSTANTINO EL GRANDE (Cornel Wilde y Belinda Lee); Eastmancolor, TotalScope. — COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).  
**RIVOLI.** — Desde las 3:15: FRANCISCO DE ASIS (Bradford Dillman y Dolores Hart); CinemaScope color De Luxe. — HISTORIA DE UN RAYO DE SOL. Eastmancolor. (Tol. menores).

## Grandioso cartel de toreros y toros

Las reses de Sánchez Cobaleda pueden ser admiradas en los corrales

La prensa llegada de Méjico da cuenta de manera elocuente de como han sido los éxitos alcanzados por los gloriosos triunfadores Diego Puerta y Paco Camino. Aseguran de manera unánime que jamás los toreros españoles habían merecido ni alcanzado triunfos tan fabulosos, hasta el punto que los adjetivos encomiásticos han sido agotados. No es posible decir más ni crear hiperboles más encendidas que las volcadas en las columnas de la prensa mejicana en loor de Diego y Paco. Hay quien escribe que ni siquiera la apoteosis de Manolete, ni la de Manuel Jiménez «Chicuelo» el grande, fueron comparables a las alcanzadas por estos dos diestros jovencísimos que el próximo lunes veremos, actuar en el coso palmesano, alternando con Luis Segura, torero que justifica con su arte, valentía y ciencia, su inclusión en este cartel tan extraordinario que se nos ofrece. Y por si fuera poco, encabeza la combinación cumbre el coloso del toro a caballo Alvaro Domecq Romero. ¿Es posible ofrecer más? Es lógico pues que el cartel del

Lunes de Pascua haya levantado un entusiasmo jamás sentido en Palma. Jamás la corrida tradicional de Pascua había sido montada con tanto entusiasmo ni brillo como esta que nos ofrece hogaño el genial empresario don Pedro Balañá. Esta bien visto que este señor, en su actividad de organizador de corridas no tiene imposibles. Justo es reconocer que cuando todas las plazas abren sus puertas y no queda un torero sin contrato para estas fechas, don Pedro consigue para sus cosos combinaciones asombrosas, insuperables.

En esta corrida sin precedentes serán lidiados seis preciosos toros de Sánchez Cobaleda, la prestigiosa divisa salmantina, y también a este hierro pertenece el novillo-toro que rejoneará Alvaro Domecq. Así todo queda completo. Tales, reses, ciertamente magníficas, e arán de manifiesto de once a una, hoy, mañana y el domingo.

«lea Baleares»

**SALA Astoria**

**ADMIRE VD.  
DESDE EL  
DOMINGO DE  
PASCUA**

**INDIA** **INDO CHINA**

**INVASION EN BIRMANIA**

WARNERSCOPE TECHNICOLOR  
JEFF CHANDLER TY HARDIN  
PETER BROWN WILL HUTCHINS  
ANDREW DUGGAN DIRECTOR SAMUEL FULLER

**¡LA HISTORIA MAS REAL DEL HEROISMO HUMANO!**  
(TOLERADA MENORES)

**SU PELICULA PARA VIERNES Y SABADO SANTO**

**RENÉ MUÑOZ**

**CRISTO NEGRO**

JESUS MARIA CHARITO FERNANDO  
TORDESILLAS SILVA DEL RIO HILBECK  
JOSE BODALO DIRECTOR RAMON TORRADO

**DEBE VERLA VD. Y LOS SUYOS EN**

**LIRICO-BALEAR-PROGRESO**

SESIONES CONTINUAS, DESDE LAS 3, EN BALEAR Y PROGRESO, DESDE LAS 3:30, EN LIRICO. EN ESTE LOCAL, EL DOMINGO SERA NUMERADA LA SEGUNDA SESION, HALLANDOSE A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LA MISMA.

**TEATRO PRINCIPAL**

**DOMINGO DE PASCUA**

# LILI MURATI

Día 16, estreno de  
«Mi mujer me gusta más»

**NO SON PRECISOS  
LOS ADJETIVOS  
ENCOMIASTICOS**

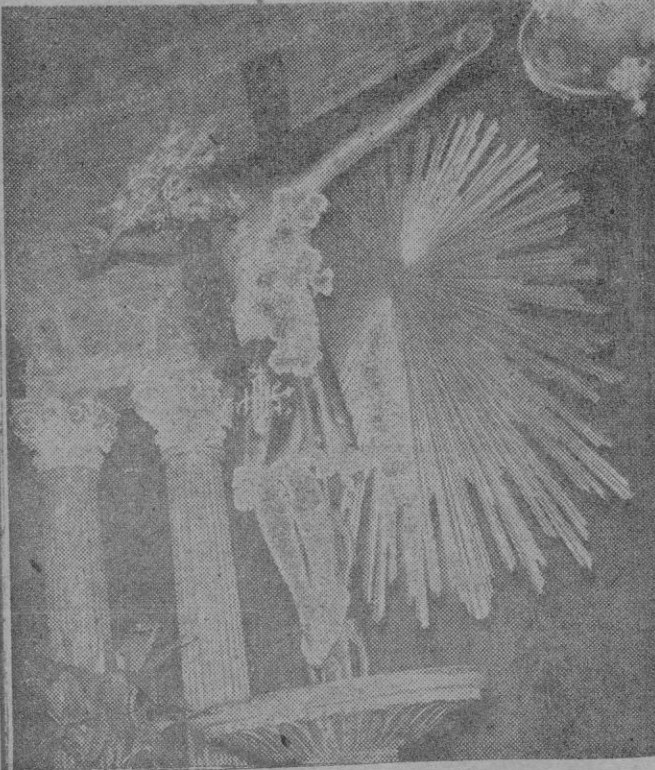
El buen paño en el arca se vende

**«ELLA TOMA EL MANDO»**

Venta de localidades a partir de mañana sábado, a las cinco de la tarde. Domingo, de 12 a una.

# LA SEMANA SANTA

## EL SANTO CRISTO DE LA SANGRE



Hace tres siglos que a sus plantas acuden los que necesitan consuelo espiritual

Al llegar a la veneradísima imagen que atrae las miradas y el fervor de Mallorca entera, nos inclinamos reverentes ante la majestad augusta del drama que tan bien representa. Cedamos la palabra en cuanto a su historia a Quadradó, en sus Islas Baleares, junto con Piferrer:

Al referirse a la obra del Padre Bartolomé Ceballos que logró reunir en un todo los pequeños hospitales dispersos en la población, dice que fue su constante propósito, reunidos en uno solo y favorecido desde 1456 por rentas y privilegios, bulas pontificias, donativos y fundaciones y comprendido el doble carácter eclesiástico y civil del asilo, existían ya dotadas nueve capellanías, cuando en 1514 se formaron las primeras ordenanzas. Reuniéronse los productos y rentas de todos y para cubrir el déficit casi permanente ayudaba con subvenciones, según la necesidad, el Grande y General Consejo que delegaba en dos de sus miembros, noble y ciudadano, el cargo bienal de regidores.

La Sangre de Jesucristo, bajo cuya advocación se instituyó al principio una Cofradía, fue un caudal inagotable para regar el campo de la caridad. (Indagamos nosotros la fecha de institución de la Cofradía de la Preciosísima Sangre de N. S. Jesucristo, fue el año 1552).

No diré de cuándo data el grande y patético Santo Cristo de este nombre —prosigue—. No lo considero por su tamaño ni por su estilo muy anterior a fines del siglo XVII, ya que el archivo del establecimiento no ha revelado hasta aquí la fecha y el autor de la imagen, menos preciosa para el arte que para la devoción, que suele fijarse con preferencia en lo misterioso e indefinido.

Hará tres siglos por lo menos que a sus plantas acuden —dice Quadradó—, como ante las de su antecesor si lo hubo como es probable, no los ciudadanos todos, sino muchos tales a buscar salud y consuelo del alma o de lejos le invocan en los peligros; todos los días y a todas horas recibe a sanos y enfermos el médico universal. Su capilla con cúpula barroca y con

dimensiones casi de iglesia, opaca por los grandes cuadros que la tapizan es el 1695.

A. Jiménez Vidal escribió en Semana Santa de 1956: «Sus pies clavados a la manera del seiscientos, nótese en sus facciones la expresión a lo Morales y Bermejo, maestros del más patético realismo, atenuada empero por diferencia de escuela. A tan emotiva y venerable obra creada en pleno ambiente renacentista y sin atisbo de gótico abotengo, solo cabe añadir la flotante versión de haber sido traída de la Liguria y llevada en procesión desde la nave hasta la iglesia del Santo Hospital, donde tiene su trono».

El Santo Cristo de la Sangre: A él se dirigen las miradas de los devotos mallorquines, que evocarán recuerdos de la madre querida que en graves problemas acudía suplicante a sus pies, de la novia que convergía sus miradas con el amado en la Eglise Inánime, pendiente del Santo Madero, que pregona con elocuente que ya se consumó el grandioso drama de la Redención. — S.

## EL SANTO CRISTO DEL NOGAL Y SU EMOTIVA HISTORIA

ESTA venerada imagen de Cristo Crucificado se veneraba en el antiguo convento de Santa Margarita, situado en el actual Hospital Militar. Nos da noticia de la misma los historiadores Damián y Moragues que nos cuenta en la página 1111 de su II tomo que una religiosa de dicho convento que era fabricante un Santo Cristo y pidió a una mujer de la calle dels Oms, llamada Catalina Nadal, que le vendiese para tal fin un nogal que tenía en su huerto. Dicha mujer se excusó, ya que dijo que el valor de las nueces que producía le ayudaba a pasar la vida.



Al año siguiente esperando dicha mujer la cosecha de nueces, el nogal solo hizo una, y un golpe de viento muy re-

## Cristo - Hombre, estudiado por un médico zaragozano

Jesús era delgado y muy alto, de piel blanca, cabellos negros, ojos grandes y barba muy cerrada

Sufrió los azotes atado a una argolla o palo hincado en el suelo, y murió rápidamente, por asfixia, entre atroces dolores

El agua y sangre de la lanzada provino de un derrame pericárdico

ZARAGOZA. — (Del corresponsal de PYRENEA, Adrian Guerra). — Un ilustre médico zaragozano, el doctor don Ignacio Paricio Frontián, especialista en traumatología, se ha dedicado durante muchos años al estudio de la figura humana de Jesucristo y, muy señaladamente, a sus tremendos dolores durante su Pasión y Muerte, que ahora conmemoramos. El doctor Paricio ha investigado a fondo toda clase de documentos y vestigios, comenzando, como es natural, por el Libro de los Santos Evangelios, y fruto de su constante trabajo es la posesión de datos interesantísimos y conocimientos muy completos, que le acreditan de Cristólogo muy destacado.

Con motivo de la Semana Santa —durante la cual está dando numerosas conferencias sobre la muerte del Señor—, ha tenido la amabilidad de concedernos una entrevista, en la que nos facilitó, como enseguida verá el lector, unos datos y testimonios importantísimos, y algunos de ellos nuevos, acerca de la figura humana de nuestro divino Redentor.

El tema —comienza diciéndonos— no puede ser tratado a la ligera, por su seriedad y sus dimensiones. Por otro lado, mis profundas convicciones católicas obligan a vestir mi palabra de las mejores galas, para tratar de quien para mí, —como para tantísimos—, es la persona más perfecta que ha existido, existe o existirá en el mundo.

—Hecha esta salvedad, ¿quería explicarnos las características de Jesucristo como hombre?

CONSTITUCION FISICA DE CRISTO

—Como médico, —y por serlo— abordo el problema del estudio de Jesucristo únicamente desde el punto de vista humano. Su divinidad, indiscutible, supera mis pobres posibilidades, y dejándola a la vera, —aunque no queremos ni podemos olvidarla—, me interesa sobremanera hacer constar que el Cristo-Hombre era hombre como nosotros, con sus características

somáticas y psíquicas indiscutiblemente humanas. Y aquí viene bien salir al paso de la doctrina maniqueísta, según la cual Jesucristo era hombre solamente en apariencia. Nada más, lejos de la realidad, puesto que era un hombre muy hombre y con características viriloides de rotunda verdad.

ERA MUY ALTO Y DELGADO

—¿En este aspecto, como era Jesucristo?

—Somáticamente era un individuo normal, normosónico que decimos los médicos, más bien leptosómico, es decir, alto y delgado. Era muy alto, de un metro ochenta de estatura, aunque en este punto haya cierta discrepancia entre los distintos Cristólogos. Barrett, dice que media 179 y Gedda, 183, pero unos y otros coinciden en su gran estatura. Era delgado, bien conformado, de piel muy blanca y cabellos negros —como son todos los judíos palestinos— de ojos grandes, en sentido transversal, nariz larga, barba cerrada, cuello largo y delgado, y bocado de Adán poco marcado.

Sus brazos eran también largos, pero de poca musculatura, lo mismo que sus piernas. Tenía un tórax desarrollado, con ligera tendencia de su columna a inclinarse hacia adelante; y unos pies asimismo largos, y planos, de primer grado, en lo que no hemos de ver ningún defecto, sino la natural forma de quienes como El, durante muchas generaciones anteriores caminaban descalzos. En resumen, era un sujeto normal.

FUE ATADO A UNA ARGOLLA O PALO HINCADO EN EL SUELO

—Partiendo de esta base humana, ¿quiere hablarnos ya, doctor Paricio, de la Pasión y Muerte de Jesucristo?

—Los padecimientos de su Pasión fueron enormes, desde luego más, muchos más de lo que nos han explicado en púlpitos y conferencias. A su sistema nervioso, poco apto para los sufrimientos, se unía una distonía neurocirculatoria que le hizo sufrir espantosa mente. Y si añadimos a esto el dolor que le produjo la tracción



de uno de los suyos, el continuo caminar entre los palacios de Herodes y Pilatos, la hora de la madrugada en la que «todos nos movimos un poco y el no dejarle recuperarse de tanto cansancio, se comprenderá que su sistema circulatorio estaba en una situación de conflicto que los médicos calificamos de muy grave, por existir evidente peligro de angina de pecho. Solo por ser también Dios, pudo tener el ánimo sereno para contestar a sus jueces.

Posteriormente, en el cruel martirio de los azotes, —que no se practicaba atado a una columna, sino a una argolla o palo en el suelo, para que la víctima presentara las espaldas curvadas al máximo—, hubieron de darle un número de latigazos no determinado, y este trauma, repetido sobre la espalda y el tórax, le ocasionó una pericarditis traumática que se caracteriza por fiebre muy alta —hasta los 40 grados— y un dolor precordial intensísimo. En este estado patológico hubo de cargar, no con la cruz, sino con el palo transversal de la misma que, según el uso romano, llevaban atravesado sobre los hombros. La ayuda del Cirneo consistió en que este transportaba el palo vertical.

JESUS MURIO RAPIDAMENTE

—Consideramos muy interesantes los datos que nos va facilitando nuestro interlocutor, y le preguntamos ya sobre la crucifixión del Señor. ¿Cómo se produjo?

—Una vez en el Gólgota, Cristo fue desnudado totalmente y clavado sobre el palo transversal —«patibulum»— por el cuerpo y no por las palmas de las manos, porque se hubieran desgarrado con el peso del cuerpo. Seguidamente fue alzado mediante cuerdas sobre el palo vertical —«stipes»— que ya estaba plantado en el suelo, siendo fijado un palo con otro, también por medio de cuerdas o clavos. El reo cabalgaba sobre un muñón de madera fijo al «stipes», llamado «sedile», y cuando había separado los pies del suelo, se clavaban éstos con dos clavos —uno por cada pie—, porque el «sedile» colocado entre los muslos, difícilmente hubiese permitido poner un pie sobre el otro.

—¿Cuánto duró, aproximadamente, la agonía del Señor?

—Cristo murió rápidamente. Había reos que permanecían en la cruz días enteros, como ocurría con aquellos a los que se aplicaba el «cruriflagio» romano que consistía en quebrar los fémures a golpe de clavo. La muerte de Jesús fue de un dramatismo extraordinario. La suspensión de los brazos le ocasionó una tetanización de los pectorales que se propagó a los demás músculos que inter-

vienen en el juego respiratorio, bloqueándolo y asfixiándolo. De ahí que sus palabras en la Cruz fueran, además de oración al Padre, fruto del dolor físico que le hacía sentirse morir. Dejó de existir con una violenta contracción espasmódica de los músculos dorsales que arquean su cuerpo, apoyándolo sobre el madero, únicamente sobre el occipucio y los talones. Pensando en la asfixia, en la tetanización muscular por sobrefatiga, en la pericarditis traumática, en sus desgarradas espaldas rozándose contra el leño, en su sed inmensa y en su disregulación neurocirculatoria, nos podemos hacer una idea aproximada del intenso dramatismo que acompañó su muerte.

EL AGUA Y SANGRE, UN HECHO NATURAL

—¿Se encontraba aún con vida Jesús, cuando el centurión le dio la lanzada en el costado?

—No; Jesús ya estaba muerto. La lanzada no tuvo otro objeto que comprobar la muerte del Señor. La salida de agua y sangre de que nos habla San Juan se explica por el hecho de que en que mueren por asfixia, queda durante unas horas un poco de sangre líquida en el lado derecho del corazón. El agua provino del derrame pericárdico. Sobre este derrame se han sostenido opiniones muy diversas entre los estudiosos del tema. Algunos hablan de un derrame preural, fruto de una pleuresía serofibrinosa, y otros de otras explicaciones, mas lo cierto es que se trató de un derrame pericárdico que ocasionó su pericarditis.

—¿Quiere decirnos, por último, como quedó el cuerpo de Jesús después de muerto?

—El cadáver del Señor fue descolgado de la Cruz en perfecta rigidez cadavérica, sin que presentara una relajación completa. Los nos pintan muchas figuras y cuadros. Para poder amortalarlo, lo envolvieron en el lienzo sepulcral, hubieron de forzar la postura de sus brazos abiertos hasta recoger los sobre el vientre, y en esa posición cedió la cápsula articular del brazo derecho de los hombros, ocasionando una luxación de los huesos que muchos pintores y escultores han representado en sus Crucificados con evidente equivocación, pues, como digo, la luxación ocurrió en el momento que queda dicho.

Estas han sido las declaraciones que nos ha hecho el ilustre doctor zaragozano don Ignacio Paricio Frontián, sobre la constitución física de Jesucristo y su Pasión y Muerte. Nosotros las juzgamos de extraordinario interés, y el creemos que también.

Baleares